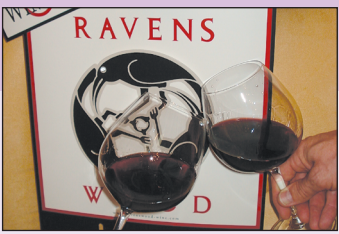


vandaag inhoud

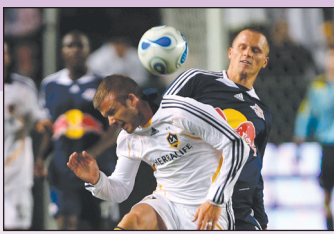
5 aruba

Speciaal diner met
speciale wijnen



10 sport

Rentree Beckham
na lange afwezigheid



11 nederland

Kroonprins
brengt werkbezoek
aan Hamburg



Prasad weer aan hoofd RBTT Dutch Caribbean

WILLEMSTAD/ORANJE-STAD — Rodney Prasad, die een tijdlang algemeen directeur was van RBTT Bank Nederlandse Antillen en tevens aan het hoofd stond van RBTT Dutch Caribbean, is terug van weg-geweest.



Rodney Prasad

Al met ingang van het vertrek van Fons Simon, die vorige maand de overstap maakte naar Banco di Caribe, blijkt Prasad in die functie te zijn benoemd. Nu gebeurt dat officieel, zo wordt vandaag bevestigd. Het personeel is intussen ingelicht. Prasad is hoofd van de RBTT-vestigingen in de Dutch Caribbean, maar de eilanden hebben ieder een eigen directeur. Daisy Tyrol-Carolus is directeur voor Curaçao en Bonaire. Edna Farro voor Aruba. En op St. Maarten is Wayne Kowlessar directeur. Prasad (63) is een bekende voor Curaçao en de overige eilanden. Hij was na de overname van ABN Amro door RBTT vanaf 2002 de eerste *country manager* Dutch Caribbean. Eind 2005 verliet hij Willemstad om naar Jamaica te verhuizen. Hij was de afgelopen maanden nauw betrok-

ken bij de onderhandelingen over de overname van RBTT door Royal Bank of Canada, waarover eind vorige maand overeenstemming werd bereikt maar die formeel pas per 30 juni 2008 zijn beslag moet krijgen.

Prasad bezocht onlangs de premier van de Nederlandse Antillen en de premier van Aruba. Dat deed hij samen met Suresh Sookoo, chief executive officer (ceo) van RBTT Financial Holdings Limited op het hoofdkantoor op Trinidad.

Zie ook pagina 3:
Verzoek om renteverlaging

Prostituees Bolivia dreigen naakt te betogen

LA PAZ — Honderden Boliviaanse prostituees hebben bedreigd naakt actie te voeren in de regeringszetel La Paz, omdat tientallen bordelen zijn geplunderd. Dat heeft woordvoerder Lily Cortés van de prostituees donderdag voor de Boliviaanse televisie gezegd.

De prostituees zijn het doelwit van een groep activisten die zich sterk maakt voor het herstel van de deugdzzaamheid in het Zuid-Amerikaan-

se land. Veiligheidsfunctionarissen lieten weten dat de actievoerders van de Federatie van Ouders van het Gezin de afgelopen dagen ongeveer vijftig bordelen in El Alto, een voorstad van La Paz, hebben vernield en geplunderd. Ook is er een prostituee geslagen en beroofd. De Federatie van Ouders van het Gezin willen dat alle bordelen in El Alto hun deuren sluiten. De bordelen zouden broeiesten van de misdaad zijn.

ORANJESTAD — De skeletdelen die toeristen twee maanden geleden bij Boc'i Brik aantrouwen, links van de kleine Natural Bridge bij Puente, blijken de resten te zijn van een zeemansgraf uit de negentiende eeuw. Dat is de conclusie van wetenschappers van het Archeologisch Museum Aruba (MAA), die door snel onderzoek erachter kwamen dat het een van de schipbreukelingen is van het in augustus 1886 vergane Duitse schip Hero.

Deze uitkomst moet volgens het museum alle speculaties uit de wereld helpen die de ronde deden na de ontdekking van de botten. De archeologen waren er gauw bij na de vondst, mede dankzij goede afspraken met de politie. Als er op Aruba beenderen worden gevonden, ook in het geval van politiezaken, worden zij erbij gehaald vanwege hun forensische kennisnetwerk.

Helaas waren ze grafschenners niet helemaal voor, want schedel en kaak ontbraken en enkele botten klopten niet qua 'anatomische context'. "Een kleine kans dat de natuur alleen daar de oorzaak van was", wist het archeologische team. Ondanks de grote cultureel-historische

Archeologen wraken nationale grafrovers

Skelet 'Boc'i Brik' is Duitse schipbreukeling



Foto: Raul Henriquez

Een van de archeologen aan het werk tijdens het onderzoek naar het skelet van Boc'i Brik.

waarde leek alles erop te wijzen dat mensen het graf hebben opengemaakt. Ook wisten deze onbekenden, blijkt nu, ervan af dat er meer opvarenden van de Hero waren begraven nadat ze

daar waren aangespoeld. De grafstenen die erop stonden zijn allemaal door hen weggehaald en verkocht. "Als je eens wist hoeveel mensen in Aruba hun eigen archeologische privé-collectie

hebben", zegt MAA-archeoloog Raymundo Dijkhoff, die er moeite mee heeft dat er niet tegen wordt opgetreden. "Hoewel het Malta-verdrag bescherming zou kunnen bieden, en dit door Neder-

land is geratificeerd, is er hier nog steeds geen goed uitgewerkt wettelijk kader om deze praktijken aan te pakken."

Vervolg op pagina 3

Flora for you!

Avenida Milio Croes 101 Tel. 583-6468
Elke zondag geopend van 10:00 - 14:00 uur

Jan Wolkers overleden

DEN BURG — Schrijver en beeldhouwer Jan Wolkers is vrijdag overleden. Hij was 81 jaar. Dit heeft de familie van Wolkers bevestigd. De schrijver en beeldend kunstenaar overleed om 01.30 uur in zijn slaap in zijn woning op Texel. Wolkers vervierf grote bekendheid met boeken als Turks Fruit, Brandende Liefde en Terug naar Oegstgeest.

Tientallen doden

Indonesisch schip zinkt

JAKARTA — Zeker 31 mensen zijn om het leven gekomen nadat een schip was gezonken voor het Indonesische eiland Sulawesi. Volgens de reddingsdiensten zijn er minstens 125 mensen uit zee gered, meldde de Indonesische radiozender Elshinta vrijdag. Volgens de minister van Transport, Djoni Algammar, sloeg het schip Acit III donderdagavond om, nadat passagiers op het dak waren geklommen om beter bereik met hun mobiele telefoon te hebben. "Het schip raakte uit balans en kapseisde", aldus

Algammar. Aan boord zouden zich volgens officiële passagierslijsten zestig mensen hebben bevonden, maar in Indonesië zitten er vaak veel meer mensen op schepen dan er zijn geregistreerd. Gevreesd wordt dat het aantal slachtoffers dan ook zal oplopen. Een verslaggever van radiozender Elshinta sprak vandaag over 151 passagiers, maar de burgemeester van Bau Bau, een dorpje in de buurt van het ongeval, zei op de radio dat er 188 passagiers aan boord zouden zijn geweest.

Olie springt van record naar record

LONDEN — De olieprijs beleefde deze week een ongekende opmars en doorbrak meerdere records. Vandaag overschreed de prijs van een vat ruwe olie verscheidene keren de grens van 90 dollar. Twee uur voor de opening van de beurzen op Wall Street kostte een vat 89,82 dollar. De zwakke dollar – die deze week ook een laagterecord ten opzichte van de euro bereikte – en de oplopende spanningen in het

noorden van Irak en oosten van Turkije zijn verantwoordelijk voor het stijgen van de olieprijs. Als de onrust in het gebied toeneemt, kan de levering van olie uit Irak in gevaar komen. Sommige handelaren denken dat de prijs zelfs naar 100 dollar per vat kan gaan stijgen. De OPEC, overweegt een extra bijeenkomst in te lassen om een eventuele verdere verhoging van de productie te bespreken.

EU na zes jaar eens over nieuw verdrag

LISSABON — EU-leiders zijn het vandaag in Lissabon definitief eens geworden over het Hervormingsverdrag van de Europese Unie. Het verdrag wordt in 2005 in Nederland en Frankrijk bij referendum afgewezen grondwet en moet de EU vanaf 2009 efficiënter en democratischer maken.

Ierland gaat zeker nog een referendum houden, maar als de 27 EU-landen de tekst geratificeerd hebben, kan het in januari 2009 in werking treden. De EU-leiders zullen het 'Verdrag van Lissabon' alvast op 13 december in de Portugese hoofdstad plechtig ondertekenen. In december 2001 hadden de EU-landen

besloten dat er een nieuw verdrag moest komen. De EU-lidstaten bereikten afgelopen juni al op hoofdlijnen overeenstemming, wat vervolgens door juristen verder werd uitgewerkt. Donderdag kwamen ze bijeen om de laatste puntjes op de i te zetten en de eindversie vast te stellen, wat na een kleine zeven uur praten lukte. Premier Jan Peter Balkenende toonde zich vanochtend vroeg zeer tevreden over het resultaat, ook al was het debat met dwarsliggers Polen en Italië moeilijk geweest. "Het feit dat er geknakt is, is alleen maar goed. Wij doen als Nederland ook niet anders."

Vervolg op pagina 9

Reggaester Dube doodgeschoten



Lucky Dube

JOHANNESBURG — Onbekende mannen hebben in het centrum van het Zuid-Afrikaanse Johannesburg reggaemuzikant Lucky Dube doodgeschoten. Ze probeerden met geweld zijn auto te stelen, aldus de Zuid-Afrikaanse zender SABC. De 43-jarige artiest werd voor de ogen van zijn zoon en dochter doodgeschoten. Van de drie daders ontbreekt elk spoor. Dube maakte meer dan twintig albums gezongen in het Zulu, Engels en zelfs Afrikaans en won tal van prijzen in binnen- en buitenland. Hij was de best verkopende reggaester in Zuid-Afrika.

Terugkomst Bhutto eindigt in bloedbad



Foto: AFP/Carl De Souza

Gewonde Pakistani wachten op hulp bij de plaats waar de bommen ontploften.

KARACHI/ISLAMABAD — Wat voor Benazir Bhutto een triomfantelijke thuiskomst in de Pakistaanse havenstad Karachi had moeten worden, is uitgelopen op een bloedig drama.

Een aanslag op de stoet van de populaire politica in de volgepakte straten van de miljoenenstad kostte meer dan 130 mensen het leven, aldus de televisiezender Geo TV. Ongeveer 550 mensen raakten volgens de autoritei-

ten gewond. Bhutto zelf bleef ongedeerd. Een hoge politiefunctionaris in Karachi zei dat een zelfmoordenaar de aanslag heeft uitgevoerd. Die zou twee bommen hebben laten ontploffen in de buurt van de gepantserde vrachtwagen die Bhutto vervoerde. Onder de doden zijn politiemensen, militairen en medewerkers van de oppositionele Pakistaanse Volkspartij (PPP) van Bhutto.

De PPP liet vandaag weten dat Bhutto ondanks de aanslag in Pakistan blijft en gewoon zal deelnemen aan de verkiezingen. "Ze blijft in Pakistan, ze zal niet weggaan, ze is vastberaden", aldus PPP-senator Safdar Abbasi. Bhutto beschuldigde vandaag aanhangers van wijlen generaal Mohammed Zia ul-Haq achter de aanslag van donderdag te zitten.

Vervolg op pagina 9

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

theplaza CAFE

Dinsdag 23/10
Nieuwe Baily's Quiz night.
8x Dinsdag om 8.00 pm Sharp!

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister CAFE

Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Morgen onbeperkt spare ribs eten

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET CAFE

The Paddock

A R U B A

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Happy hour
17:00 tot 19:00
Dutch hour

Beachbar HAVANA
at the Surfside

Zaterdag 20 Okt.
Dj Vader / Dj Chando
Claudius Philips & Oreo

Ingang via het strand.
Next full moon/Halloween Party 27 okt.

PAM restaurant

All dinners Afl.16,-
special for locals on mon.till fri.

bring this add.
pay only Afl.12,50
for a dinner

located at perle d'Or phone 5932660
this discount is not valid with other discounts

fast RENT HOUSE aruba

5 871 971
www.renthousearuba.com

WIST U DAT.....
Rent House al meer dan 10 jaar ervaring heeft in:

- Verhuur en beheer van diverse woningen
- Projectontwikkeling en bouwbegeleiding
- Schilderwerkzaamheden
- Tuinontwerp en -aanleg

Nieuwsgierig? Bel ons voor meer info!

THE CINEMAS

THE CINEMAS AT RENAISSANCE

GOOD LUCK CHUCK (R)
daily: 4:00 6:00 8:00 10:00
matinee: 12:00 2:00 late-show: 12:00

DEATH AT A FUNERAL (R)
daily: 4:25 6:25 8:25 10:25
matinee: 12:25 2:25 late-show: 12:30

DADDY DAY CAMP (PG)
daily: 4:10 6:10 matinee: 12:10 2:10

RESIDENT EVIL: EXTINCTION (R)
daily: 8:10 10:05 late-show: 12:10

HEY! BABY (PG) HINDU MOVIE
daily: 6:00 8:50
matinee: 12:20 3:05 late-show: 11:40

THE BRAVE ONE (R)
daily: 4:55 7:30 9:50
matinee: 11:50 2:20 late-show: 12:15

THE SEEKER: THE DARK IS RISING (PG)
daily: 4:10 6:10 8:15
matinee: 12:05 2:05

SWINWALKERS (PG-13)
daily: 10:10 late-show: 12:25

THE CINEMAS AT PASEO

THE BOURNE ULTIMATUM (PG-13)
daily: 5:25 7:40 matinee: 12:35 3:00

DEATH SENTENCE (R)
daily: 10:00 late-show: 12:15

THE BRAVE ONE (R)
daily: 4:00 6:40 9:00
matinee: 1:25 late-show: 11:35

DADDY DAY CAMP (PG)
daily: 4:20 6:20 matinee: 12:20 2:20

RESIDENT EVIL: EXTINCTION (R)
daily: 8:20 10:20 late-show: 12:25

THE HEARTBREAK KID (R)
daily: 5:00 7:25 9:50
matinee: 12:10 2:40 late-show: 12:10

THE GAME PLAN (PG)
daily: 4:50 7:10 9:30
matinee: 12:00 2:30 late-show: 11:50

GOOD LUCK CHUCK (R)
daily: 4:15 6:15 8:10 10:20
matinee: 12:15 2:15 late-show: 12:20

DRIVE IN THEATRE

NINAS MAL (R)
thursday & sunday 8:00
friday & Saturday: 8:00 & 10:30

ROUGE ASSASINS (R)
Monday & Tuesday: 8:00

V&L Food Services
Balashi 55

is looking for a
COOKHELPER

Tel.: 585-2111

TASTE OF BELGIUM

Feestjes, recepties,
diners bij u thuis
(vanaf 10 personen)
Voor ons het werk,
voor U het plezier !!!
Tel.: 732-0833

Importante: warda bo yellow cap y bo mensaje
SMS bo code na 6565 y
gana mas cu
1.000.000 PREMIO
CU

Coca-Cola

30.000 premio instantaneo manera Whoppers y French Fries

Crazy Combo's y Slices of pizza GRATIS

Snickers, ACTII Popcorn y entrada gratis

30.000 FREE Movie Rentals

Adidas cartera y keds gratis

Entre otro Kid's Cones y Sundaes gratis

Free Chalupa's and Burrito's!

15.000 premio instantaneo manera Frosty y Hamburgers

10.000 FREE Subs!

Entre otro FREE donuts y muffins

8.000 Premio instantaneo manera Pizza's y Breadsticks

Pa mas informacion yama 585-4805 of check:
www.cocacola.aw

Campaña ta core di 10 di augustus te cu 19 di oktober 2007.

Savanna LODGE
BAR & RESTAURANT

Elke Zaterdag & Zondag
"All you can eat" Ontbijt

Afl 17.00 pp (incl. Koffie, thee en fruitsappen)
Vers brood, hartig & zoet beleg

BONUS!
Reserveer VOOR 10:00 uur en krijg je tour tickets voor helft van de prijs
De eerste 5 reserveringen GRATIS TOUR! Bel nu 585-9630

Café & Restaurant Bingo

Heeeeerlijk eten.

Lunch van ma t/m vr 11pm-4pm
Dinner van ma t/m zo 5pm-11pm

FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS

PIPE CLEANING SERVICE

Mechanical Cleaning
High Pressure Cleaning
Camera Inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection

No unnecessary breakage
Call 59 39 877

REINA AGENCIES N.V.
Quality services from a name you trust!

COMPUTER SALES & REPAIR SERVICES

Business Partner **DELL** **PRINCETON TECHNOLOGY INC.**

SUN PLAZA MALL, Suite 113

MONDAY TO FRIDAY 9:00 AM - 12:00 NOON 01:00 PM - 05:00 PM
Tel: 583-9633 - Emergency Call: 593-2608 - Fax: 583-4357

TE KOOP DOOR EIGENAAR

Mooi en ruim huis op een eigendomsterrein van 533m² in Wayaca Residence # 494. Nieuwbouw van 160m², incl. 3 slaapkamers, met 3 inloopkamers, 2½ badkamers, porch, mooie tuin, complete omheining in een woonwijk.

\$259.000,=
Voor inform: gustavorf@cantv.net

593-3251

Hadicurari Restaurant

JOB OPPORTUNITY

► **Hostess**
► **Waiters / Waitresses**

For both: Experience required, applicants with a permit have preference. ENGLISH IS A MUST.

To apply:
Call to schedule a job interview: 733 2288



Super rente...op uw Super Savings!

De Super Savings Account van RBTT Bank is onverslaanbaar in haar klasse. Profiteer van een super rente tot 4.75% op uw saldo. Hoe hoger uw saldo, des te hoger de rente.

Open vandaag nog uw RBTT Super Savings Account** en doe uw voordeel met de super rente. Tevens ontvangt u 2,500 Fun Miles.

Kom voor meer informatie langs op het RBTT Bank kantoor bij u in de buurt of bel met onze RBTT Service Line op 588.01.01

* Voor saldo's boven de AWG 500,000 biedt RBTT Bank aantrekkelijke termijndeposito's.
** Minimum storting van AWG 15,000 om de rekening te openen.

Saldo in AWG	Rente op jaarbasis
15,000 – 50,000	4.00%
50,000 – 500,000*	4.75%

RBTT BANK
YOUR WAY AHEAD

ITALIËSTRAAT 36, ORANJESTAD • L.G. SMITH BOULEVARD 66, ORANJESTAD • CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, ORANJESTAD
PALM BEACH 5-A, NOORD • B V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 52, SAN NICOLAS
SERVICE LINE: 588-0101 • OFFICES: 523-3100 • FAX: 582-1756 • E-MAIL: INFO@TT.RBTT.COM • WWW.RBTT.COM

Flora for you!

Flora nodigt u uit!
Kom langs en geniet
van de sprinkelende
KerstShow!

FLORA
10 Years
Home and Garden Decorations
Avenida Milio Croes 101 • Tel.: 583 64 68

Dagelijks non-stop open van 8:30 uur – 18:00 uur • Elke zondag open van 10:00 uur - 14:00 uur

Verzoek om renteverlaging



ORANJESTAD — Tijdens het bezoek van directieleden van RBTT Trinidad (hoofdvesting voor de regio) heeft minister-president Nelson Oduber de naar zijn mening hoge rentetarieven op Aruba aangekaart. De bankdelegatie bestond uit algemeen directeur Suresh Sookoo en Rodney Prasad. Reden van het bezoek is de aanstaande verkoop van RBTT aan de Royal Bank of Canada in juli 2008 waarover de delegatie Oduber persoonlijk wilde informeren. De premier sprak vervolgens met de bankdirecteuren om de hoge rentetarieven op Aruba in de bankwereld aan te kaarten en te kijken naar een mogelijkheid om deze te verlagen ten gunste van de gemeenschap. Bij het overleg was ook Edna Farro, directeur van RBTT Aruba, aanwezig.

'Dialoog met regering ontbreekt' Spoedvergadering Simar

ORANJESTAD — Onderwijsvakbond Simar voelt zich nog steeds op een zijspoor gezet door de regering. Deze zou de vakbond niet betrekken bij onderwijsvernieuwingen zoals onderwijsminister Marisol Tromp nu ook heeft voorgesteld in het Nationaal Onderwijsplan. Ook de looneisen worden niet serieus genomen. De vakbond heeft daarom een spoedvergadering ingelast met haar leden.

Simar heeft al eerder verschillende brieven de deur uit gedaan, echter zonder resultaat. De brieven zijn gestuurd naar premier Nelson Oduber, Tromp en financiën-minister Nilo Swaen. De brief aan Swaen gaat over de onderhandelingen tussen regering en diverse vakbonden die onderwijskrachten en ambtenaren vertegenwoordigen.

De bonden vragen om een aanpassing van hun salarissen, waarvan een verhoging van 5,2 procent vanwege achterstallige betalingen. De onderhandelingen lopen volgens Simar echter niet vlot, mede omdat de regering eerst de kerntakenanalyse wil afronden.

De onderwijsvakbond klaagt verder al geruime tijd over het ontbreken van structureel overleg met de regering. "We zijn ook niet de enige. Ook andere vakbonden als *gremia* hebben amper toegang tot de overheid. Zonder deelname van de sociale partners komt de democratie niet tot zijn recht. Belangrijke beslissingen worden dan namelijk niet gedragen", schrijft de bond in een persverklaring. Het getuigt ook niet van respect nu de sociale partners iedere keer via de media moet vernemen

wat het beleid van de regering is. Zo betreurt de onderwijsvakbond het dat ze uit de pers heeft moeten vernemen dat minister Tromp al klaar is met het Nationaal Onderwijsplan. Dit terwijl de vakbond, in tegenstelling tot vele anderen, niet heeft mogen deelnemen aan de totstandkoming daarvan. Ook een reactie is blijkbaar niet gewenst, aldus Simar. Pogingen om bestaande structurele overleggen zoals de Onderwijs Contact Commissie nieuw leven in te blazen zijn ook op niets uitgegelopen. Hierover heeft de bond verschillende brieven naar Directie Onderwijs gestuurd, maar geen reactie gekregen. Simar roept daarom alle leden met spoed op voor een algemene vergadering op 24 oktober om te praten over vervolgstappen.

ORANJESTAD — Gezien alle internationale voorzichtigheid ten aanzien van gokken is het verbazingwekkend dat in Aruba schijnbaar geen of nauwelijks problemen zouden zijn met gokken. Dat constateert de Sociaal Economische Raad (SER) in haar rapport over gokken in Aruba.

De SER heeft gesprekken gevoerd met personeelsfunctionarissen van een aantal overheidsbedrijven en hotels. "Uit deze belronde komt een opvallend eensgezind beeld naar voren: alle personeelsfunctionarissen geven aan, dat werknemers regelmatig met geldproblemen te kampen hebben.

De geldproblemen zijn volgens deze functionarissen te wijten aan niet-adequate budgettering. Geldproblemen door overmatig gokgedrag komen niet voor. Weliswaar zijn diverse personeelsleden dagelijks in hun lunchpauze in een casino te vinden, maar dat wordt niet als problematisch gezien", aldus de Raad.

Ook Directie Sociale Zaken werd geïnterviewd. Daar signaleert men een toenemend probleem met schuldproblematiek, 'waar gokken aan bijdraagt'. Maar de Directie is niet bekend met personen

ONTSPANNING
Gokken wordt dus gezien als een onschuldige tijdverdrijf; een manier van ontspannen, constateert de SER. Wanneer het woord 'verslaving' wordt gebruikt, denkt men aan alcohol en drugs, niet aan gokken. Toch zijn er mensen die wel dege-

Ondanks legio gokmogelijkheden

Weinig indicaties voor gokverslaving

lijk menen dat problemen met overmatig gokken zouden bestaan. Zo is er bij het Centro di Asuntanon di Addicchie (van het Coördinatiebureau Druugsbestrijding) sinds dit jaar een enkeling onder behandeling voor gokverslaving. En tijdens de gesprekken met personeelsfunctionarissen gaven velen aan dat men mensen kent die problemen hebben met gokken.

Daarbij gaat het om naaste familie, buren of kennissen. De Raad benaderde ook een aantal werknemers van casino's. Die vertellen dat zij steeds dezelfde gezichten zien. Dit betekent, dat het merendeel van de bezoekers aan het casino regelmatig gokt. Dit geldt zowel voor de bingo als voor de overige casinospelen. Ook bij de verkooppunten van *catoochi* wordt gezegd, dat men steeds dezelfde gezichten ziet. Sommigen kopen regelmatig voor enkele guldens, maar er zijn ook mensen die dagelijks tientallen guldens (sommigen zelfs honderden) besteden aan catoochi. Daarbij wordt regelmatig te kennen gegeven dat juist de minder draagkrachtigen veel geld aan catoochi zouden uitgeven. Bezoekers van de bingo in de casino's vertellen dat zij heel regelmatig naar de bingo komen: vier tot zes (!) maal in de week is heel normaal, aldus de Raad. En ook wanneer met willekeurige burgers van Aruba wordt gesproken.

weet iedereen wel iemand die gokproblemen heeft, zo constateert de SER. Iedereen kent verhalen over mensen die hun maandsalaris vergokken of die hun auto of hun huis vergokt hebben. “Bij de introductie van het legale gokken in Aruba was men zeer beducht voor de gevaren van gokverslaving voor de lokale bevolking. Gaandeweg verdwenen de restricties voor ingezetenen voor toegang tot de casino's grotendeels; voor loterijen bestaan geen restricties. Het bewustzijn dat aan gokken gevaren verbonden zijn ('een groot en ernstig sociaal euvel') lijkt verdwenen”, zo schrijft de SER. Met het oog op de hoeveelheid gokmogelijkheden en op grond van waarnemingen door de SER kan het niet zo zijn dat er geen gokproblemen bestaan. “Veel meer heeft de Raad de indruk, dat de gevaren van gokken in Aruba niet onderkend worden. Of hier sprake is van een taboe of van een blinde vlek is niet bekend. Drugsverslaving is inmiddels in Aruba geaccepteerd als iets dat bestaat; met alcoholverslaving wordt het al iets lastiger als het gaat om erkenning. De realiteit van gokverslaving blijkt nog niet doorgedrongen. De Raad pleit daarom voor meer aandacht en bewustwording voor de gevaren van het gokken die het welzijn en de welvaart van de bevolking van Aruba bedreigen.

Laatste bemanningsleden Polynesia naar huis

ORANJESTAD — De laatste zeven bemanningsleden van het zeilschip Polynesia zijn

vandaag naar huis vertrokken. De bemanning van de windjammer was op Aruba gestrand, nadat de eigenaren

van het schip hun financiële verplichtingen niet waren nagekomen. De zeven reizen gezamenlijk naar Trinidad. Van-

daar reizen twee opvarenden zaterdag door naar Guyana, twee naar St. Vincent en drie naar Grenada. De evacuatie is mogelijk dankzij hulp van het Rode Kruis Aruba. De hulporganisatie heeft voor onderdak gezorgd en geld ingezameld om hun reis naar huis mogelijk te maken. In Port of Spain zullen de zeelieden worden opgevangen door de plaatselijke afdeling van het Rode Kruis. Daar worden zij zaterdag op het vliegtuig gezet naar hun respectieve bestemmingen. Rode Kruis-vertegenwoordigers zullen aanwezig zijn bij hun thuiskomst.

Begeleiders ook terug



Foto: Cybmed

ORANJESTAD — De achtergebleven begeleiders van het Arubaanse team dat meedeed aan de Special Olympics in China, zijn donderdagmiddag na een hachelijk avontuur weer terug. Toen ze vorige week met de rest van de delegatie naar het vliegveld van Shanghai togen voor de terugreis, raakten ze betrokken bij een kettingbotsing. Begeleider Epie Koster (midden met mitella) raakte daarbij dusdanig gewond aan haar arm dat ze moest worden geopereerd. Om het leed enigszins te verzachten werden Koster en de andere begeleiders die bij haar bleven bij aankomst op Reina Beatrix Luchthaven feestelijk onthaald.

Skelet 'Boc'i Brik' is Duitse schipbreukeling

Vervol van pagina 1

Educatief museummedewerker Marguerita Wever licht toe dat mensen zich er niet altijd van bewust zijn dat ze hun cultureel erfgoed schade toebrengen. "Vaak laten ze initialen achter of gebruiken ze oude botten voor voorobjecten. De grootste kans op schade is als er iets wordt ontdekt op privé-terreinen, als er bijvoorbeeld een nieuw huis gebouwd wordt. Heel veel hangt dan af van de

goodwill van de eigenaars. Zo was bij deze zeemansgraven de eigenaar van Natural Bridge en de omgeving erbij betrokken.”

BOC'I BRIK

Toen op 18 augustus dit jaar de botten bij de kleine inham in Puente werden herontdekt, waarschijnlijk blootgelegd door orkaan Dean, bleek de naam van het gebied, Boc'i Brik, al gauw een belangrijke aanwijzing voor de herkomst. Het onderzoeks-

team sloot vrij snel uit dat het om recente lichamelijke overblijfselen ging, of juist uit de indianenperiode. Alle verhalen die over de naam der ronde deden, bleken één ding gemeen te hebben: een buitengewoon krachtige orkaan op 17 oktober 1886 leidde ertoe dat daar voor de kust schipbreuk werd geleden met een schip van het type schoenerbrik, vandaar de naam Boc'i Brik. Er was slechtstzins een overlevende, de anderen verdrinken en spoelden aan

bij Puente.

In het door het onderzoeksteam herontdekte dagboek van een lokale functionaris uit die tijd, David C. Gaërste, staat: "Het grootste ongeluk heeft echter plaats gehad aan de Noordkust van dit eiland, daar is namelijk op de plaats Andikoeri de Noord-Duitse Schoener brik Hero, van Maracaibo vertrokken met bestemming naar Europa gestuurd, en totaal vergaan. Van de opvarenden is slechts de stuurman (...) gered."


Manpower Services N.V.
"Flexible Manpower"

www.flexomanpowerservices.com

Aruba
Schotlandstraat 43, Unit 2
Tel: (297) 588 - 0308
Fax: (297) 588 - 0309
E-mail: flexo@setarnet.aw

Curacao
Kaya R.J. Beaulon 11
Tel: (599 - 9) 737-2077
Fax: (599 - 9) 737-2076
E-mail: info@flexomanpowerservices.com

BAIRES
PRODUCTIONS
PRESENTS:

Integrated by the best performers
of the Colon Theatre
of Buenos Aires, Argentina

CONTACT US:
Tel: (297) 588-0930
Cell: (297) 593-1222

Buy tickets online by:
info@bairesproductions.com
www.bairesproductions.com

Cas di Cultura
October '07
26th, 27th, 28th
Friday, Saturday. 8:00pm
Sunday. 6:00pm

Awg 100
A-F Center hall from row A until rw J

Awg 85
A-F Center hall from row K until row Q

Awg 75
K-R Side from row B until row K

Awg 50
K-R Side from row L until row S

Estrellas del Ballet

Buy Tickets at:

CAS DI CULTURA
MADAME BUENOS AIRES
(PASEO HERENCIA)
CORPUS SANUS GYM
CLUB DI MOVIMENTO
4 SALE MAGAZINE
(SUN PLAZA MALL)
STEP BY STEP
PELICAN ADVENTURE DESKS

Avianca Sijm Fat & Co. Law Offices

ROYAL CANIN

TODAY

GRAND HOTEL

THE WESTIN

MAJIC

CAIBARIAN OVERSEAS LTD.

CHICKEN TENDER SANDWICH MENU*



BACK ON POPULAR DEMAND

SUPER KING DEALS NOW ONLY AFL 5.00

THE FIRE'S READY

*Choice of 6 different King Deal Meals all include a small fries & a small soft.
BBO included - Available in all Burger King's

CHEESE BURGER MENU*



Specials & nieuwe cursussen

Pedicure 45 fl. met uw eigen lak
Facial 155 fl. met ultrasonic apparaten
 + Botox natural+ Botox cremevet + meer

Tip! **Cursus 'Total Make Over'** make up & haar...
 een ZEER populaire cursus... **Start Nov. 1**

Tip! **Cursus Ayurveda Massage met hot oil...**
 om te relaxen of juist meer energie... **Start Nov. 8**

Info: 588-7515

Beauty with Style

Fergusonstraat 84-B Beauty & Training

Paseo Herencia

"nos orgullo... Aruba's pride"

shopping • dining • night life • movies • liquid fire works





TASTE OF BELGIUM

PRESENTS:

Local Acoustic Night

Saturday, October 20, 2007

7pm - 10pm

**Mirugia de Cuba, Antonio Bello,
Kevin Kock and John Tromp**

Local Drinks and Snacks provided by **TASTE OF BELGIUM**

Sponsors:  **Balashi**  

Parking available in Paseo Parking Garage at Afl. 1.00 per hour
 J.E. Yrausquin Blvd. 382-A (Situated across the Holiday Inn) Tel. 586-6533

Palais Hindu EAGLE

Engelandstraat 38 - Tel: 583-2386 - Fax: 583-5190

Christmas Starts Here!



decorate your tree
with coordinated collections

DEPARTMENTS


Ornaments


Tree Themes


Lights


Gifts

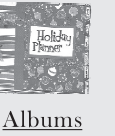

Home Decor


Floral

SCRAPBOOKING CARDS FOR THE HOLIDAYS


Joy Noel
Templates


Paper


Albums


Embellishments


Tools


Stickers

JEWELRY CRAFTING: MAKE YOUR OWN GIFTS


Beads


Findings


Thread / Cord


Sterling Silver

Wij zijn op zoek naar professionals met talent en ambitie

Graag maken wij met u een vrijblijvende afspraak omtrent huidige of toekomstige vacatures op management en directieniveau

Advance Executive Search
 Dominicanessenstraat 33
 Tel: 583-1338
 Email: aes@advance-hrs.com

Aruba is... Beautiful! ...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi

583-8383

Service en Kwaliteit die je verdient!



ATCO KLINKERS

► **Klinkers in Italiaanse stijl van superieure kwaliteit, beschikbaar in verschillende kleuren.**

KLINKERS

Klinkers in Italiaanse stijl van superieure kwaliteit, beschikbaar in verschillende kleuren, groottes en modellen om de ingang van je huis, oprit en patio te verfraaien.



Noord - Tanki Flip 78
Fax. 587-4893

Dakota - Sabana Blanco 2
Fax. 582-5971

San Nicolaas - Theaterstraat 20
Fax. 584-8122

Sometimes it is difficult to get US retailers to ship to Aruba.

For this Post Aruba N.V. has the solution for you.

epost **e zone**

Internet shopping delivery



Shop till you drop online without having to leave the comfort of your home or office with our optional delivery service.

You can purchase any items; you name it, from Cd's, DVD's, books, computer parts, car parts to home decorations.

Once the package arrives to our US address the possibility to track and trace is there for you.

Enjoy the most competitive rate in the market.

Secure and Professional service.

It's easy, sign up at any of our post offices or connect via our website www.postaruba.com to link to the E-Zone website where you will find the required form. Once you sign in you will receive your account number and your address in the US.

Become a member **TODAY** and get more than

30% discount

on our introductory subscription fee for one year...

For only Afl. 50,- you will experience the great advantages and facilities that Post Aruba has to offer...

Discount valid until December 1st, 2007

With Post Aruba you buy it, we deliver it... because your needs are our concern.

For more information contact our Customer Service.

Post Aruba N.V.
 Oranjestad / San Nicolas / Sta. Cruz / Port of Call

P (+ 297) 588 1265
 F (+ 297) 588 1291
customerservice@postaruba.com
www.postaruba.com

Derde Aerobics fun festival

ORANJESTAD — Het personeel van Idefre (PIA) organiseert op 16 november voor de derde keer het Aerobics fun festival. Liefhebbers van bewegen op muziek kunnen dan deelnemen aan een aerobics-sessie van drie uur, opgebouwd uit een warming-up van 15 minuten, een workout van 2,5 uur en een cool down van 15 minuten.

Er komen diverse bewegingsvormen aan bod, zoals low impact aerobics, salsa, zumba, high impact aerobics en tae-bo. PIA vraagt alle instructeurs om hun klas te stimuleren om aan het fun festival deel te nemen, dat in

Centro di bario Brazil wordt gehouden. Voorafgaand aan het festival zijn er drie warming-ups die door verschillende instructeurs op verschillende locaties worden gegeven. De warm-up's duren anderhalf uur: 15 minuten opwarmen en afkoelen en een work-out van een uur. Die lessen zijn gratis en voor iedere deelnemer is er Gatorade en water. De eerste warm-up wordt gehouden in Centro di Barrio Brazil op woensdag 24 oktober van zeven tot half negen 's avonds. De tweede les vindt plaats in de Aurora Kleuterschool in Tanki Leendert eveneens van zeven tot half negen op woensdag 31 oktober. De laatste war-

ming-up wordt gehouden in Centro Barrio Playa Pabou op donderdag 8 november op dezelfde tijd. Het personeel van Idefre is nog op zoek naar een of twee instructeurs om de activiteiten tijdens het fun festival te begeleiden. Zij kunnen zich melden bij bij Josephine Maduro via e-mail (josephine.maduro@aruba.gov.aw) of via faxnummer 583-6478, graag voor 31 oktober.

Voor nadere informatie over de warming-up lessen of festival kan contact worden opgenomen met Jacqueline Ponson-van Putten, Jos Maduro of Willy Willems van Idefre via telefoonnummer 582-4987.

Radiothon voor Aruba Scholarship Foundation

ORANJESTAD — Tijdens een 'radiothon' die Magic-FM aanstaande zaterdag organiseert zullen loten verkocht worden voor de loterij van Aruba Scholarship Foundation.

De marathon op de radio zal worden bijgewoond door voorzitter Clyde Harms en vrijwilligers van ASF. Zij zullen tussen twaalf en zes uur 's middags loten aan de man brengen voor de loterij waarvan de opbrengst bestemd is voor het ASF en presenteren tevens de nieuwe kleding van ASF. De loten kosten vijf florin en er worden 20 prijzen verloot. De hoofdprijs is

een Toyota Yaris, de tweede prijs twee tickets naar Amsterdam, de derde prijs twee tickets naar New York. De winnaar van de vierde prijs ontvangt twee tickets naar Cartagena en een verblijf van een week voor twee personen. De vijfde prijs is een digitale camera en de andere prijzen zijn verblijven van een week in een hotel in Aruba. Vrijwilligers die willen helpen om de radiothon tot een succes te maken, kunnen contact opnemen met Clyde Harms via telefoonnummer 738-8843. De twintig vrijwilligers die het eerst aanwezig zijn ontvangen een T-shirt.

Songfestival Pierewietje

ORANJESTAD — Kinderen van zang- en dansvereniging Pierewietje zingen aanstaande zondag de longtjes uit hun lijf in de hoop de finale te bereiken van het songfestival. Het evenement begint om vier uur 's middags en aan de zangwedstrijd doen twintig kinderen mee in de leeftijd van 4 tot en met 8 jaar. Daarnaast worden andere dans- en zangvoorstellingen gegeven om het publiek te vermaken. Dit gebeurt allemaal in City One en kaarten kosten tien florin per persoon. Deze zijn verkrijgbaar bij Coffee Break. De finale van het songfestival is op 11 november.

Weer gewonnen



ORANJESTAD — Nieya Van Nie (rechts op de foto) heeft de tweede prijs gewonnen in de opstelwedstrijd georganiseerd door Florida Caribbean Cruise Association (FCCA). Het thema was 'als ik een cruisepassagier was, wat zo ik dan willen zien of doen in mijn thuisland?'. Vertegenwoordiger van Aruba Cruise Tourism, Enty Giel (links) overhandigde de prijs, een cheque, aan Nieya en zei te hopen dat hierdoor ook andere kinderen gestimuleerd worden om mee te doen aan de opstelwedstrijd. Nieya is geen onbekende in de wereld van schrijfwedstrijden. Onlangs won ze de derde prijs in de opstelwedstrijd van Post Aruba. Bij de prijsuitreiking waren ook Nieya's moeder, haar zusje Zoë en Edson Kelly van het ministerie van Toerisme aanwezig.

Informatief programma WEB en Elmar

ORANJESTAD — Sinds deze week is er een informatief programma op televisie van WEB en Elmar. Voorlopig wordt het programma met de titel 'Hunto nos ta Aruba' iedere woensdagavond uitgezonden op TeleAruba en ATV.

WEB en Elmar geven in het programma informatie over de invloed van (mondiale) prijsontwikkelingen op de oliemarkt, over de totstandkoming van tarieven en de structuur van die tarieven. Ook wordt er informatie gegeven over de brandstofclausule, Het Strategisch Energieplan 2025, duurzame energiebronnen en het samenvoegen van de twee bedrijven. Tijdens het programma wordt een e-mailadres getoond dat het publiek kan gebruiken om vragen kan stellen.

Grupo di Betico jarig

ORANJESTAD — Grupo di Betico bestaat veertig jaar en ook in dit jubileumjaar brengen ze een nieuwe cd uit, toepasselijk getiteld Celebracion. Deze verschijnt in november en staat dan ook in het teken van kerst en nieuwjaar.

Om het publiek alvast 'warm' te maken, heeft de muziekgroep de eerste single van de cd uitgebracht, genaamd Holgorio. Het lied wordt gezongen door Tommy Croes en het is een compositie van Hildward Croes. Grupo di Betico is een gelegenheidsband, bestaande uit familieleden van wijlen Betico Croes, die vooral optreedt tijdens feestdagen en culturele evenementen. Aanstaande vrijdag spelen ze vanaf zes uur 's avonds in de Mainstreet (tegenover Pastechi House).

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.AnimalRightsAruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

Hardloophwedstrijd

ORANJESTAD — Voor het vijfde achtereenvolgende jaar organiseert het wijkcentrum Playa Pabao een hardloophwedstrijd voor kinderen.

De 'Careda di Playa Pabao' vindt plaats op zondag 4 november en begint om negen uur 's morgens. Kinderen van 5-6 jaar rennen rondes van 100 meter, van 7-8 jaar 200 meter, van 9-10 jaar 400 meter en kinderen van 11-12 jaar rennen rondes van 600 meter. Inschrijven kost vijf florin per persoon en kan tot 26 oktober bij het wijkcentrum tussen 9.00 – 11.00 uur en tussen 15.00 -18.00 uur.

Kerkdienst Marinierskazerne

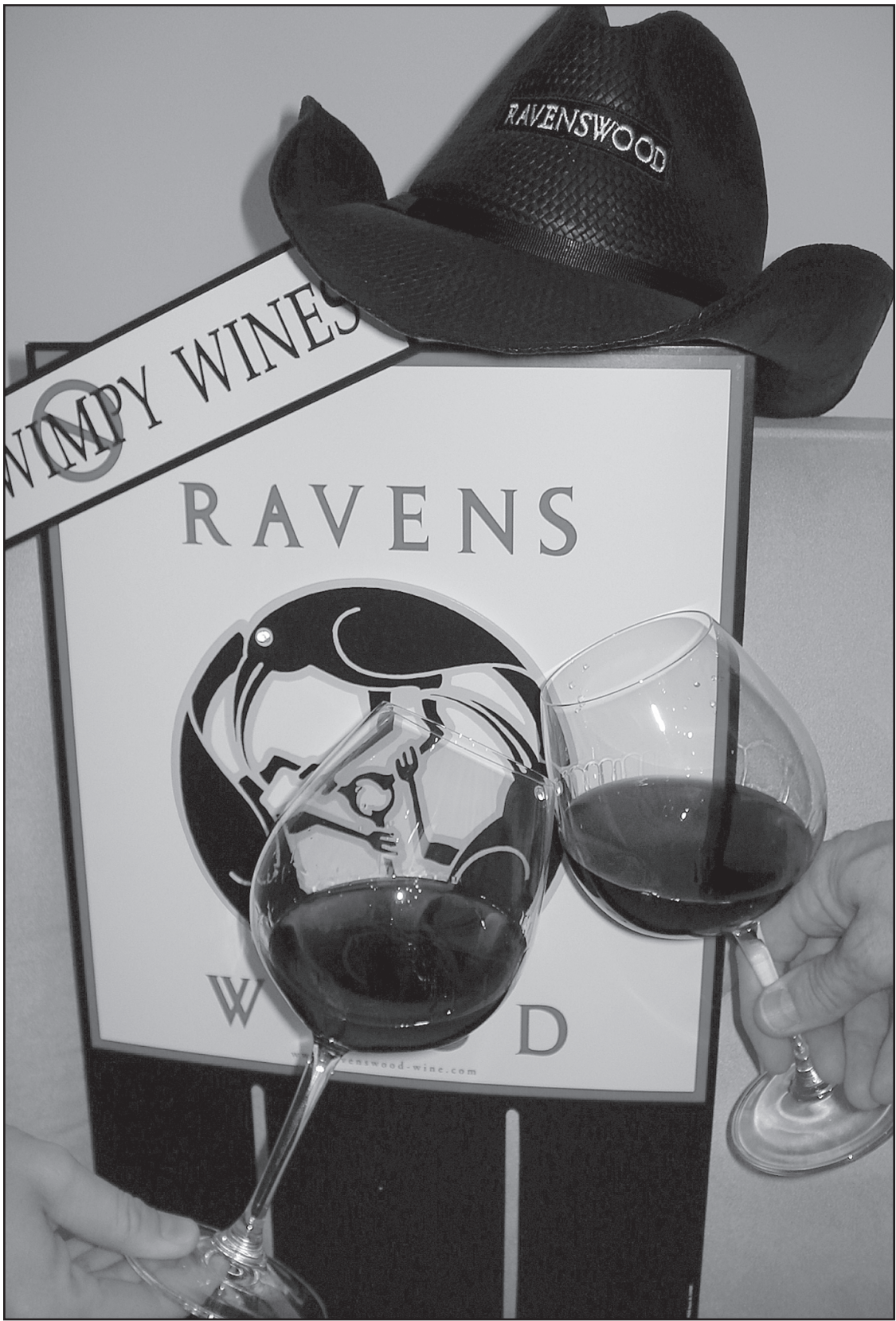
ORANJESTAD — Op zondag 21 oktober wordt er om half tien een kerkdienst gehouden op de marinierskazerne te Savaneta. Voorganger is dominee Thijs Oosterhuis van de Protestantse Gemeente in Oranjestad.

Vlootpredikant Dick Pranger zal in de Protestantse Kerk aan de Wilhelminastraat in Oranjestad voorgaan. De dienst op de marinierskazerne wordt in verband met de renovatie van de kapel gehouden in het verblijf van de onderofficieren. Voor de kinderen is er zoals gebruikelijk een kinderveerdienst. Na afloop is er gelegenheid om met elkaar een kopje koffie te drinken. Iedereen is voor deze dienst van harte uitgenodigd. Omdat de dienst wordt gehouden op militair terrein is een legitimatiebewijs noodzakelijk.

Turtug Aruba

(sporen van)
een zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE : 9649138

Speciaal diner met speciale wijnen



ORANJESTAD — Wijnimporteur Arion en restaurant Matilde hebben de handen ineengeslagen en presenteren op vrijdag 26 oktober een special diner met speciale wijnen, afkomstig van wijnhuis Ravenswood, dat onder meer een excellente red zinfandel maakt. De wijnen van dit Californische wijnhuis spelen de hoofdrol tijdens de receptie bij Matilde aan de Havenstraat, die van zes tot zeven gehouden wordt en tijdens het driegangendiner dat erop volgt. De avond is de prelude van een promotionale extravaganza bij Matilde, die van 26 oktober tot 11 november duurt. Kosten van het diner zijn 55 dollar of 98 florin per persoon. Reserveren kan via telefoonnummer 583-9200 of per fax via nummer 583-5500.

Lunch voor parkinsonpatiënten

ORANJESTAD — Organisashon Parkinson Aruba (OPA) houdt aanstaande zondag een bijeenkomst voor patiënten en familieleden.

Het is alweer voor de elfde keer dat 'ban topa cu OPA'

plaatsvindt, waar het naast gezelligheid ook de bedoeling is om de aanwezigen te informeren. Zo geven neuroloog Gregory Laclé en een fysiotherapeut informatie. De bijeenkomst wordt gehouden in het restaurant French Steak House van het Manchebo

Beach hotel en duurt van 10 uur tot 1 uur in de middag en iedereen krijgt lunch en wordt vermaakt met muziek van Tino Ruiz. De bijeenkomst is gratis voor de patiënt met partner of begeleider. De andere familieleden betalen 30 florin per persoon.

OPA-leden hebben inmiddels een uitnodiging gekregen. Patiënten met de ziekte van Parkinson die niet bij OPA zijn aangesloten, zijn echter ook welkom. Zij kunnen contact opnemen met Grace Beaujon (582-2017) of Trina Barthes (586-1694).

bo ta fresco?

Chicken Cordon Bleu

Frrrrresh is the best. And the Chicken Cordon Bleu is definitely fresh! A sub with Chicken Strips, ham, cheese and all your yummy good and fresh ingredients. Choose American cheese with mayonaisse for a real great taste. Delicious! What you are is what you eat. Are you fresh? Eat Chicken Cordon Bleu. See you at subway!

SUBWAY

eat fresh.™

www.subway.com

Militairen planten bomen



Foto: J. Alberto

WILLEMSTAD — Het is vandaag Internationale Boomplantdag. Bovendien is deze week door het Bestuurscollege uitgeroepen tot de Week van Natuur- en Milieu. In dit kader hebben militairen van de kazerne Suffissant bij verschillende scholen bomen geplant. De coördinatie was in handen van de Milieuraad. Op de foto: kinderen van het Kolegio Nechi Pieters in Bona Vista kijken toe hoe een boom wordt geplant. Ze zongen een paar liedjes voor de aanwezigen en namens de school kreeg Gladys van Dal van de Milieuraad een presentje. Leerlingen van de Albert Schweitz- en de Piarschool plantten vandaag met dienstplichtigen van de Antilliaanse Militie de Boom van de Vrijheid bij de kazerne te Suffissant.

Met nieuwe status minder autonomie

Duncan blijft achter uitspraken staan

WILLEMSTAD — “Ik geef mijn vrije mening. Mijn uitspraken zijn misschien ernstiger en minder optimistisch, maar als Duncan een analyse geeft is hij behoorlijk zeker van zichzelf.”

Dit zei minister Roland Duncan (Binnenlandse en Constitutionele Zaken, National Alliance) gisteren naar aanleiding van de commotie die is ontstaan over zijn uitspraken. Duncan verklaarde onlangs dat een autonoom St. Maarten en Curaçao straks minder autonomie zullen krijgen dan de Antillen nu hebben. Duncans uitspraken waren voor de oppositiepartijen aanleiding om dinsdag in de openbare Eilandsraadsvergadering te vragen hem op te roepen voor een toelichting. De coalitie verliet tijdens de stemming hierover de verga-

derzaal. De stemming werd hierop nietig verklaard door waarnemend gezaghebber Magali Jacoba. Duncan is verder van mening dat het goed zou zijn als iedereen zijn gevoelens over het staatkundige proces uit. “Curaçao en St. Maarten moeten aangeven of ze blij zijn met hun situatie binnen het Koninkrijk. Ik heb mijn angsten en mening reeds geuit.” Duncan benadrukt dat er geen ‘Antillen van twee’ bestaande uit Curaçao en St. Maarten zal overblijven, maar dat er autonome eilanden zullen zijn die samenwerken op het gebied van justitie, financiën en dergelijke. “Dit is misschien door Nederland opgelegd maar samenwerking is op zich niet slecht”, meent Duncan. Volgens de minister is het voor de eilanden afzonderlijk niet te betalen om elk een eigen politie en kustwacht te hebben. Duncan zegt dan ook dat zijn

persoonlijke mening is dat ook de samenwerking met Aruba dieper mag worden. Hij pleit voor onder andere een vrije personenverkeer met Aruba. Duncan krijgt bijval van minister van Financiën Ersilia de Lannooy (PNP), die erop

wijst dat Aruba ondanks de status aparte in 1986 toch nog gebruikmaakt van gemeenschappelijke diensten als de meteorologische dienst, het gouvernementsofvoedingsgezicht (GOG) en de Landslosterij.

Jesus-Leito: Onterecht

WILLEMSTAD — Gedeputeerde van Staatkundige Structuur Zita Jesus-Leito (PAR) richtte zich gisteravond op de televisie rechtstreeks aan het Curaçaose volk om uit te leggen wat zij in Nederland heeft gedaan. Jesus-Leito: “Ik heb er notie van genomen dat er onterecht verwarring is ontstaan in de samenleving en er een foutieve perceptie bestaat dat de dingen niet goed lopen. Jesus-Leito

legt uit dat de experts niet tot overeenstemming zijn gekomen over onder meer financieel toezicht, de gedeelde procureur-generaal en de aanwijzingsbevoegdheid van de minister van Justitie aan de PG. “Tijdens intensief politiek overleg in Den Haag zijn we er in geslaagd de richting te bepalen waarin oplossingen gezocht moeten worden.” Aan het Statuut wordt niet gemorrelt, belooft de bewindsvrouw.

Lagere winstbelasting laat op zich wachten

WILLEMSTAD — De introductie van een 10 procentswinstbelastingtarief onder bepaalde voorwaarden (het tarief is nu 30 procent zonder eilandelijke opcenten) zal voorlopig nog op zich laten wachten, zo lijkt het. Dit tot grote frustratie van de internationale financiële dienstverleners op Curaçao. Het blijkt dat het wetsvoorstel nog niet is aangeboden aan de ministerraad en dus ook nog niet in het wetgevingsproces is beland, terwijl er al maanden aan wordt gewerkt en het de bedoeling was dat de Staten de relatief eenvoudige aanpassing vóór de jaarwisseling zouden hebben behandeld.

Uit informatie waarover deze krant beschikt blijkt dat Directie Fiscale Zaken, die verantwoordelijk is voor de wetgeving, te kennen heeft gegeven dat het wetsvoorstel waarvoor al sinds begin dit jaar voorbereidingen worden getroffen nog niet aan de regering is aangeboden. “Een zeer slechte zaak”, meent een ingewijde die liever anoniem wil blijven. “Dit moet haast op een misverstand berusten.” De verlaging is van belang voor de economie en voor de financiële sector. En het voorstel zou ‘klein genoeg’ zijn dat het niet veel tijd in beslag zou hoeven te nemen om behandeld te worden door de verschillende adviesorganen en het parlement. “Een klein voorstel, maar met een grote impact. Een low hanging fruit.” Curaçao verliest echter marktaandeel aan de concurrentie door de onnodige red tape en niet-nagekomen beloften. “Iedereen onderschrijft het belang van de sector en het belang om nieuwe wetgeving te introduceren om te kunnen concurreren met landen als Zwitserland, Luxemburg en Nederland, die ieder jaar verder sleutelen aan hun fiscale stelsel en investerings-

klimaat”, zegt de belanghebbende tegen de Amigoe naar aanleiding van het bericht gisteren over de aanscherping door Nederland van de tonnagebelastingwet – mede

als antwoord op de aanpassing van de wet door de Antillen. “En iedereen wil ook meewerken om de wetsstukken snel te behandelen en te introduceren – er zijn genoeg voorstellen – maar zodra de wetsvoorstellen in het wetgevingsproces terechtkomen, vergeet iedereen het belang, de urgentie en de beloften. Zo verliezen wij steeds meer grond aan de concurrentie. Andere kennelijk populaire zaken, zoals het ouderdomspensioen AOV, het minimumloon en zelfs de mediawet, gaan voor.”

‘Vast’ in het wetgevingsproces

Verschiede wetsvoorstellen zitten ‘vast’ in het wetgevingsproces. Het gaat dan om de volgende voorstellen:

- * De wijziging Landsverordening op de winstbelasting naar aanleiding van de afspraken met de Europese Unie in augustus 2004; het wetsvoorstel zit in het wetgevingsproces vanaf 30 maart 2006.
- * De wijziging van de Landsverordening op de Scheepsregistratiebelasting; de bedoeling was dat dit initiatiefwetsvoorstel uiterlijk 31 december 2006 wet zou worden.
- * En de fiscale begeleiding van Boek 2 van het Burgerlijk Wetboek; Boek 2 is al ruim drie jaar in werking, maar de fiscale begelei-

ding laat nog altijd op zich wachten.

* Ook wordt dus als sinds maart dit jaar gewerkt aan de introductie voor de jaarwisseling van een 10 procentwinstbelastingtarief in de Antillen. Het huidige winstbelastingtarief is 30 procent; 34,5 procent inclusief eilandelijke opcenten. Het voorstel is ingediend om onder bepaalde voorwaarden – dezelfde voorwaarden als voor de toepassing van de vrijgestelde status voor de zogenoemde NABV – een 10 procentstarief toe te passen. Dit is exclusief de opcenten.

De staatssecretaris van Financiën, Alex Rosaria (PNP) belast met Fiscale Zaken, is op de hoogte.

Javier de Castro wordt AA-manager in Miami



Javier de Castro

WILLEMSTAD — Javier de Castro, country manager voor American Airlines op Curaçao, heeft promotie gekregen binnen een van ’s werelds grootste luchtvaartmaatschappijen. De Curaçaöenaar is per november aangesteld op Miami Airport als ramp manager. Gianni Benschop is acting country manager. De Castro bevindt zich nu al ‘tussen Curaçao en Miami’, zoals hij zijn huidige situatie beschrijft, doelend op de voorbereidingen die hij treft om volgende maand in zijn nieuwe functie te beginnen. Miami geldt als een zeer

belangrijke ‘hub’ voor American Airlines naar overige bestemmingen in de Verenigde Staten en Latijns-Amerika. en Caribisch gebied.

Advertenties Curaçao



SOAP SPLASH

Disiclin

1 Gallon voor

Special Price

1.50

Fls.



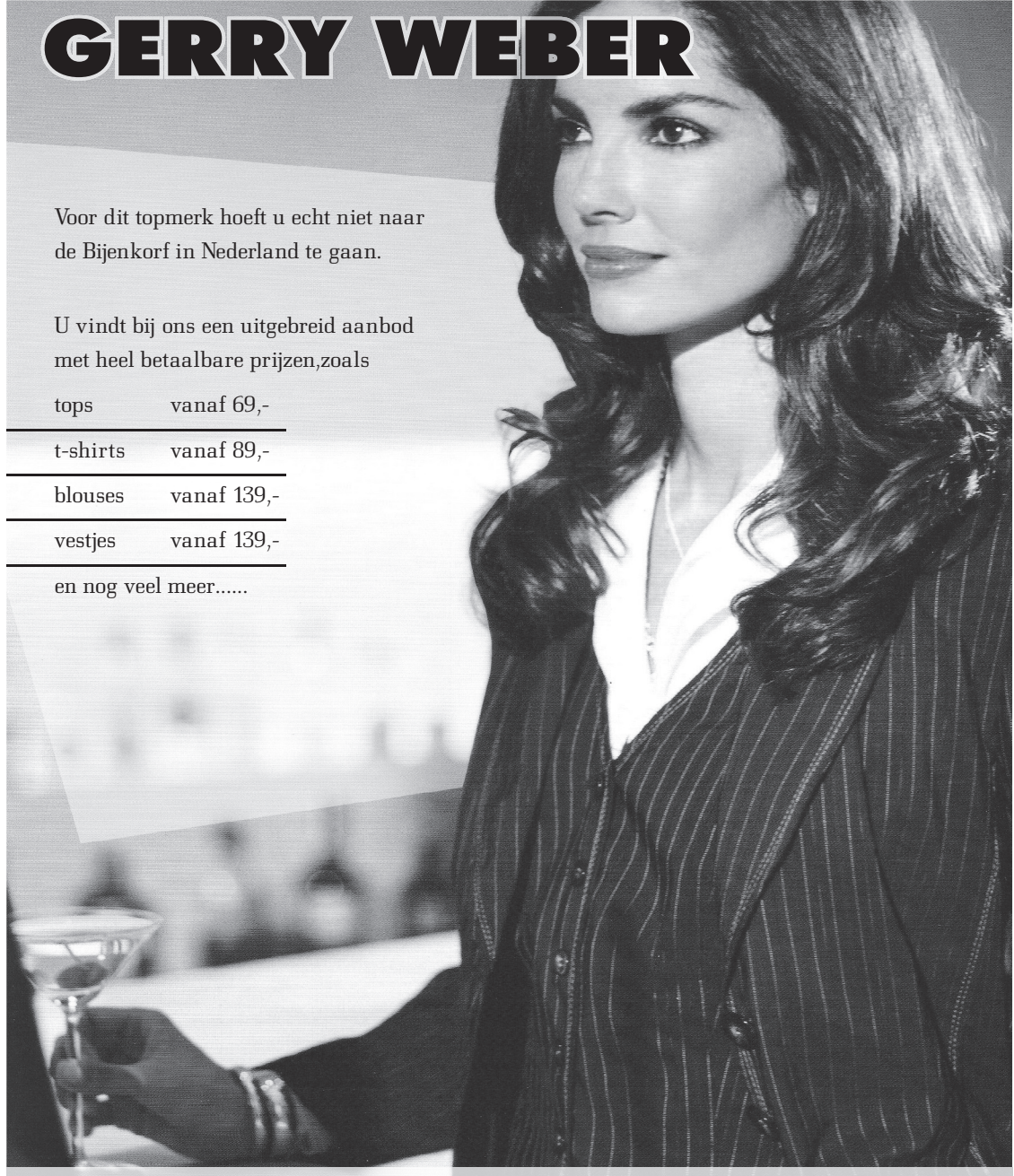
Disiclin
DISINFECTANT - DEODORIZING CLEANER
Disinfectant Parfumé au Citron / Deodorise et Nettoie
READ INSTRUCTIONS BEFORE USE • KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN • DO NOT REUSE CONTAINER
DO NOT USE IN DRINKING OR EATING UTENSILS • NE PAS L'ASSER À PORTÉE DES ENFANTS
3.79 LITRES (1 GALLON)

Beschikbaar in het SOAP SPLASH SCHAP in Uw favoriete supermarket

Prijs actie is geldig van 18 - 31 di oktober



GERRY WEBER



Voor dit topmerk hoeft u echt niet naar de Bijenkorf in Nederland te gaan.

U vindt bij ons een uitgebreid aanbod met heel betaalbare prijzen, zoals

tops	vanaf 69,-
t-shirts	vanaf 89,-
blouses	vanaf 139,-
vestjes	vanaf 139,-

en nog veel meer.....

EUROPA
FASHION OF EUROPE

WWW.EUROPA-FASHION.COM
SALIÑA GALLERIES | TEL. 465 4044

Forse kritiek Eilandsraad op nieuw luchthavengebouw

WILLEMSTAD — Er is behoorlijk wat mis met de nieuwe luchthaven op Curaçao. Dit brachten vrijwel alle raadsfracties vanochtend naar voren tijdens de openbare vergadering van de Eilandsraad over onder meer de laatste ontwikkelingen bij de luchthaven die door Curaçao Airport Partners (CAP) voor 45 miljoen dollar is gebouwd.

Het felst in haar kritiek is de MAN-fractie. Gerrit Schotte sprak vanochtend van ernstige problemen met het luchthavengebouw. Hij had het onder meer over parkeerproblemen, slecht functionerende slurven, zakende dwarsbalken, capaciteitsproblemen, door urine aangetaste betonnen vloeren. Ook plaatst hij vraagtekens bij de veiligheid en de totale staat van het gebouw. Schotte wenst dan ook een taxatie van het gebouw. Partijgenoot Urvin Macaay had het over het asociale beleid van CAP ten opzichte van haar personeel en de passagiers die de

luchthaven aandoen. Hij eist een accountantsonderzoek om na te gaan of CAP inderdaad 45 miljoen dollar in het gebouw had gestoken.

Nelson Pierre van de NPA hield zoals gebruikelijk een dissertatie over de gevolgen van neoliberal beleid, met name van de PAR, dat het eiland in grote problemen zou hebben gebracht. Remco Gomez van de PAR constateert dat er inderdaad sprake was van enkele fouten bij de bouw van de nieuwe luchthaven. “Maar dat heb je altijd bij een nieuw gebouw. Het gaat nu echter niet om

de fouten, maar hoe je deze gaat aanpakken.” Fractiegenoot Nico Cornelisse zei dat het volk veel moet betalen voor diensten die door de luchthaven worden aangeboden en dat men zich er niet op zijn gemak voelt. Ook zei hij dat door te privatiseren een derde van de Curaçaose bezittingen cadeau is gedaan. Volgens hem zou mogelijk een paniekgedachte bij deze besluiten een rol hebben gespeeld. Maar Cornelisse wees ook op het feit dat een recent onderzoek heeft uitgewezen dat 77 procent van alle CAP-gebruikers van de luchthaven tevreden is over de dienstverlening. Dit laatste aanleiding voor een felle reactie van de FK-lid Gregory Damoen. Hij constateerde dat hij niet eens een tevredenheidspercentage van 25 procent kon voorstellen. “Er zijn geen stoelen, als

je op iemand moet wachten. Als het regent word je nat als je naar de toiletten moet lopen of als je geld moet pinnen. Er zijn altijd lange rijen, geen tegelvloer en er is sprake van slechte isolering. Dit gebouw had volgens de afspraken *state of the art* moeten zijn”, aldus Damoen. DP-leider Norbert George vindt dat de leden ook de hand in eigen boezem moesten steken, hoewel de verantwoordelijkheid van de beheerder van het gebouw niet wil ontkennen. “Waar was iedereen toen de plannen voor de bouw bekend werden gemaakt? Toen de maquette werd gepresenteerd. Toen had men al deze vragen moeten stellen.” PNP’er Gisette Seferina wil op haar beurt weten of de perceptie in de raad dat het gebouw niet zou deugen inderdaad klopt.

Statenvoorzitter overlegt met Aruba

WILLEMSTAD — Statenvoorzitter Pedro Atacho (PAR) doet vrijdag Aruba aan voor overleg met presidium van het bilateraal overleg van de parlementen van de Antillen en Aruba.

Atacho zal tijdens zijn bezoek ook gesprekken voeren met premier Nel Oduber (MEP) en de Arubaanse gouverneur Fredis Refunjol. Tijdens de verschillende besprekingen

op Aruba zal de Antilliaanse parlementsvoorzitter het over uiteenlopende onderwerpen hebben, zoals het handelsverdrag tussen het Koninkrijk en de Volksrepubliek China, de inburgering van personen die zich in de Antillen en op Aruba vestigen en het herstarten van de besprekingen van de Ministeriële Samenwerkingsraad (MSR), waar de ministerraden van de Antillen en Aruba zitting in hebben.

Gedeputeerde en minister naar IMF

WILLEMSTAD — Minister Ersilia de Lannooy (Financiën, PNP) en gedeputeerde Mike Willem (Financiën, PAR) wonen vanaf 19 oktober de jaarlijkse bijeenkomst van het Internationaal Mo-

netair Fonds (IMF) in Washington, Verenigde Staten, bij. De Lannooy zal tot en met de 23 oktober uitlandig zijn, terwijl Willem op de 25^e weer op het eiland terug zal zijn.

Embraer ontleed voor C-check



WILLEMSTAD — De Embraer Bandeirante van Insel Air ondergaat momenteel een C-check. Tijdens deze grote beurt wordt het propellervliegtuig totaal uit elkaar gehaald zodat alle delen gecontroleerd kunnen worden op scheurtjes, corrosie en andere tekortkomingen. Minister van Vervoer Maurice Adriaens (FOL) bezocht recentelijk met directeur Siegfried Francisco van de Directie Luchtvaart de technische dienst van Insel Air. De bewindsman is ervan onder de indruk dat dergelijke werkzaamheden op het eiland zelf kunnen worden uitgevoerd. Overigens gebeurt de installatie van de vleugels onder toezicht van experts van de Braziliaanse fabrikant Embraer. Na afronding van dit groot onderhoud en de nodige testvluchten wordt het vliegtuig opnieuw gecertificeerd.

Vergadering Statenweek Minister Leeftang spreekt met Prensa Uní

WILLEMSTAD — Minister van Onderwijs en Cultuur Omayra Leeftang (PAR) spreekt dinsdagmiddag in een commissievergadering van de Staten met het bestuur van Prensa Uní over het nieuwe concept voor de Medialandsverordening. De afgelopen week heeft Prensa Uní tijdens de commissievergadering haar standpunt uiteengezet. Ze vindt de wet een beperking voor de vrijheid van pers omdat er te veel macht bij de minister zou komen. Leeftang reageerde furieus op de kritiek van zowel Prensa Uní als ook die van vertegenwoordigers van de Nederlandse Vereniging van Journalisten, met wie ze afgelopen week nog debatteerde. Volgens de minister hebben de tegenstanders de Nederlandse tekst niet goed begrepen. In ieder geval mo-

gen beide partijen weer hun standpunten geven in de vergadering van dinsdagmiddag die via 92.1 FM wordt uitgezonden. De rest van de week is uitgetrokken voor commissievergaderingen over diverse onderwerpen. Maandag om drie uur gaat het over de zelfstandigheid van de Staten, woensdagmorgen laat de commissie Justitie zich door diverse betrokkenen voorlichten over de aanpak van autodiefstallen, terwijl om vijf uur een bespreking met de Raad van Kerken op het rooster staat over agressie en vuurwapens op scholen. Woensdagmorgen komt Melly Bergland van The Unforgettable Institute spreken over de problematiek van overgewicht, terwijl 's middags het Analytisch Diagnostisch Centrum aan bod komt. Donderdagmorgen staat de

geschorste, openbare vergadering over de gewijzigde landsverordening Geneesmiddelenvoorziening op de agenda, die ook wordt uitgezonden. Daarna staan nog drie ontwerp-landsverordeningen op het rooster. De garantstelling van het Land voor 15 miljoen gulden voor het Algemeen Nederlands Pensioenfonds in verband met hun lening aan het Fonds Ziektekosten Overheidsgepensioneerden, de kwijtschelding van een schuld van de Stichting tot Bevordering van Verantwoord Ouderschap aan het Land ter waarde van ruim 66.000 gulden en de wijziging van het Wetboek van Koophandel.

Als laatste punt, op verzoek van de MAN, DP Bonaire en St. Maarten en Forsa Kòrsou, staan de laatste ontwikkelingen rond de kustwacht.

Gaming Control Board:

‘Nummerverkoop mag in hotels, maar niet in casino’

WILLEMSTAD — Nelson Farah, de eigenaar van de nummerkantoren Joe Black, mag best nummers verkopen in het Holiday Beach en het Hilton Hotel. Alleen mag het niet vanuit een kantoortje in de bijbehorende casino's, omdat dit niet in de vergunning is opgenomen.

Dat voerde advocate Maureen Stüger aan namens de Gaming Control Board tegen wie Farah een kort geding heeft aangespannen. De GCB stuurt de namelijk op 19 juli van dit jaar een brief aan de casinohouders dat de verkoop van nummers binnen het casino niet meer gedoogd wordt. Net

als de aanpak van illegale gokkasten, zal ook strenger worden opgetreden tegen andere vormen van spelen waarvoor geen vergunning is verleend. Hiervoor is een speciale taakgroep ingesteld waarin ook de GCB is vertegenwoordigd. De kantoren van Joe Black werden, tot groot ongenoegen van Farah, gesloten. De GCB had onder andere als argument aangevoerd dat in de vergunning van casino's niet de Wega di Number-verkoop is opgenomen, die valt onder de Loterijverordening. In de vergunning van het Holiday Beach Casino staat dat alleen de hazardspelen blackjack, roulette, poker, craps, slotmachines, bingo, sportsbook en Texas hold'em

poker aangeboden mogen worden. Hetzelfde geldt voor het Hilton, dat ook nog bingo en baccarat aanbiedt. In de vergunning voor Farah is bovendien niet de lokaliteit in het casino opgenomen. De casinohouders hebben niet gereageerd op de brief van 19 juli. Die was niet eens niet aan Farah gericht en derhalve dient hij niet-ontvankelijk verklaard te worden in zijn vordering om toch vanuit het casino te mogen opereren, dan wel dient de klacht ongegrond verklaard te worden, aldus de advocate. De rechter doet morgenmiddag uitspraak.

‘Oplossing winstdelingskwestie UTS’

WILLEMSTAD — Er is een akkoord bereikt tussen KPMG en de Stichting Overheidsaccountantsbureau (Soab) over de interpretatie van de winstdeling voor de werknemers van United Telecommunication Services (UTS). Minister-president Emily de Jongh-Elhage (PAR) en minister van Verkeer en Vervoer Maurice Adriaens (FOL) hebben namens het Land als UTS-aandeelhouder gisteren een bijeenkomst gehad met KPMG en Soab. Het Land wil tot een snelle oplossing komen over de winstdelingskwestie. Het Bestuurscollege heeft als de andere aandeelhouder een lange en pittige brief gericht aan UTS aan de Raad van Ministers aangeboden ter akkoord. Maar naar de me-

ning van de ministers brengt deze lange brief alleen meer discussie en was het beter om KPMG en Soab met hun tegenstrijdige adviezen bij elkaar om tafel te zetten. “Wij willen een snelle oplossing. De werknemers verdienen het om in de een of andere vorm erkenning te krijgen voor hun inzet waardoor het bedrijf uit de rode cijfers raakt”, aldus Adriaens. De ministers bevestigen dat er gisteren een oplossing is gevonden, die vandaag geformuleerd wordt en voor advies wordt verzonden naar Directie Juridische Zaken. Daarna wordt het voorstel besproken in een bijeenkomst met de andere aandeelhouder, het eilandgebied. Over de inhoud van de oplossing wilden de ministers niets zeggen.

Eilandsraadslid verbelt thuis voor 1200 gulden

WILLEMSTAD — De telefoonkosten voor de huisaansluiting van een Eilandsraadslid bedragen per maand gemiddeld 1200 gulden. Dit heeft de afdeling Secretarie van het eilandgebied uitgerekend. Samen verbellen de 21 raadsleden dus zo'n 25.200 gulden per maand. Een bedrag dat door het eilandgebied wordt betaald.

Op dit moment beschikken raadsleden over drie telefoonlijnen waarvan de rekening door het eilandgebied wordt betaald. Zij kunnen ook vanaf kantoor bellen: via de centrale, waarmee alleen lokaal gebeld kan worden; en een directe lijn, waarmee in principe overal ter wereld naartoe kan worden getelefoneerd. Wat deze lijnen kosten, is niet in kaart gebracht. Raadsleden hebben sinds kort van het eilandgebied ook een gratis adsl-abonnement voor een snelle internetverbinding. In de Huishoudelijke Commissie van de Eilandsraad werd gisteren een voorstel in behandeling genomen om ook

de mobiele telefoonkosten van de Eilandsraadsleden te vergoeden. De vergoeding zou niet tot meer kosten voor het eilandgebied mogen leiden. De regeling houdt in dat leden van de Eilandsraad straks maandelijks aan adsl-internet, mobiele telefoon en vastlijnverbinding maximaal 1000 gulden per maand mogen verbellen. Afgesproken is dat het voorstel nader uitgewerkt wordt, zodat het volgende week weer in de Huishoudelijke Commissievergadering besproken kan worden. Of er een regeling komt om ook de kosten voor de vaste telefoonverbindingen op kantoor onder controle te krijgen, is nog niet bekend. Op Landsniveau bestaat er ook een regeling waarbij de telefoonkosten van de huisverbinding van ministers en Statenleden door het Land worden betaald. Ministers kunnen onbeperkt mobiel bellen, terwijl Statenleden aan een maximum van 300 gulden per maand zijn gebonden.

Advertentie Curaçao

on weekend BONUS

Geldig van 19 t/m 21 oktober

IJsbergsla
per krop **2.95**
~~3.30~~
Peritas Tomaten
per kilo **4.95**
~~5.25~~

Germatic Magnetron
700 Watt **139.00**
~~179.00~~

Glazenset
doos 18 delig **14.99**
~~28.50~~

On Houdbare Melk
pak 1 liter **1.89**
~~NU~~

On Pilsener
blik 0.5 liter **1.79**
~~NU~~

Boerenbrie Kaas
100 gram **2.49**
~~2.85~~

Argentijnse Entrecote
per kilo **18.99**
~~22.99~~

T-Bone Steak
per kilo **28.99**
~~32.49~~

Maple Pecan- vlechtbroodjes
per stuk **2.09**
~~2.49~~

Mini Ciabatta
per stuk **0.89**
~~1.14~~

Mini Appelflap
2 stuks **3.19**
~~3.50~~

Beckers Indonesische Kipsaté
pak 2 stuks **7.49**
~~9.02~~

Dr. Oetker Pizza Snacks
pak 120 gram **2.95**
~~3.36~~

Le Chef Wok
gas, electr., ceram. halog., inductie met anti-aanbaklaag
ø 28 cm **24.99**
~~36.71~~

Albert Heijn
de grootste supermarkt met de kleinste prijzen!
Maandag - Zaterdag: 08:00 uur - 21:00 uur
Zondag: 08:00 uur - 20:00 uur
Tel.: 461 2411

Bonusaanbiedingen gelden voor iedereen. De Nederlandse AH Bonuskaart is niet van toepassing op Curaçao.

Niemand wil Jamaicaanse vrouw begraven

WILLEMSTAD — Begrafenisonderneming El Señorial op Curaçao heeft al twee maanden het stoffelijk overschot van een Jamaicaanse vrouw in haar bezit. Niemand wil de vrouw begraven. Dit meldt de internet-site van *Radio Jamaica*. De Jamaicaanse Marie Bowen overleed op 11 augustus op Curaçao. Haar familie zou geweigerd hebben om haar te begraven. Volgens

eigenaar C. Henriques van El Señorial zou de dochter van de overleden vrouw hebben gezegd dat de overheid haar maar moest begraven. De familie van Bowen zou de kosten van de begrafenis niet voor haar rekening willen nemen. “Maar de overheid wil haar niet begraven omdat er geen geld is om mensen van Curaçao te begraven, dus is er helemaal geen geld om vreemdelin-

gen te begraven”, zo wordt Henriques door de site geciteerd. De dochter zou deze week zijn teruggekeerd naar Jamaica. Ze zou het lichaam van haar moeder niet hebben opgeëist. Henriques doet op de site een beroep op de autoriteiten van Jamaica. Als Henriques de juiste papieren heeft gekregen van Jamaicaanse overheid kan Marie Bowen alsnog begraven worden.

Boze politieagenten krijgen informatie over grenskwestie



Politie mensen op weg naar het kantoor van de gezaghebber in Philipsburg, om antwoorden te krijgen op hun vragen.

PHILIPSBURG — Veertig politiemensen liepen gistermiddag naar het kantoor van de gezaghebber van St. Maarten om informatie, uitleg en sturing te krijgen van gezaghebber en lokaal hoofd van de politie Franklyn Richards.

De agenten vonden dat ze slecht geïnformeerd werden na het incident van zaterdag, toen twee agenten van de Nederlands-Antilliaanse politie in een achtervolging zonder toestemming de grens met Frans St. Martin overstaken, daar op een muur botsten en vervolgens geen medewerking kregen van de Franse autoriteiten. De gemeederen liepen hierbij hoog op en

kennelijk heeft een gendarmerie zelfs gedreigd met een machinegeweer, waarop ook de politie van Nederlandse kant naar de wapens greep, wat de spanning nog verder verergerde.

Hoofdcommissaris van politie Derrick Holiday heeft zijn mensen nog niet geïnformeerd. Onder leiding van vakbondsleider Norwin Vil-

lereal probeerde de politie de gezaghebber te ontmoeten, maar werden beide keren weggestuurd. Ze moesten maar informatie vragen bij Holiday en rustig blijven, zo werd hun medegedeeld. De politiemensen waren ontevreden over de gang van zaken. Ze zijn niet geïnformeerd over procedures die ze moeten volgen als verdachten over de grens verdwijnen en ze willen uitleg over het feit dat het zaterdag anderhalf uur duurde voor de gewone agenten naar het ziekenhuis mochten. "De enige informatie die we krijgen

komt is uit de krant", aldus de politiemensen. De lokale vakbond zei de zaak door te spelen naar de overkoepelende politiebond NAPB, met het verzoek om de minister van Justitie te vragen om direct te reageren. Later werd Villareal alsnog bij de gezaghebber geroepen en hem werd medegedeeld dat vanmiddag om twee uur een gesprek zou plaatsvinden met Holiday. De agenten zeiden niet te willen wachten, omdat gisterochtend opnieuw een gewapende overval over de grens vluchtte.

Nettech lanceert online-enquête

KRALENDIJK — Nettech, het bedrijf dat zich tot nu toe bezighield met internet hosting, e-maildiensten, internet marketing, ontwerp, programmering en grafisch ontwerp, lanceerde deze week een nieuwe dienst: Bonaire Surveys. Dit nieuw product is bereikbaar op bonairesurveys.com waar online-enquêtes kunnen worden gedaan.

Dit is het eerste online-enquêtesysteem beschikbaar op Bonaire en kan een pro-

ductief hulpmiddel zijn voor lokale bedrijven om markt-onderzoeken te organiseren, klanttevredenheid te meten of om de publieke mening te weten te komen.

BEHOEFTE

Enquêtes kunnen aangepast worden aan de behoefte van de klant en kunnen via bonairesurveys.com of via de eigen bestaande website worden georganiseerd. De resultaten worden automatisch geteld en kunnen met een gepubliceerd worden of alleen aan de klant worden

verstrekt. Enquêtes kunnen voor een specifieke periode of voor een onbeperkte tijd lopen. Momenteel zijn er al een aantal enquêtes beschikbaar voor het publiek zoals de populairste luchtvaartmaatschappij voor vluchten naar Bonaire, de favoriete duikplekken en de meningen van toeristen over de stijgende trend van het cruisesoerisme. Instanties of bedrijven die online een enquête willen doen kunnen meer informatie opvragen via info@nettech.an.

Prijzen nagenoeg gelijk

KRALENDIJK — Het consumentenprijsindexcijfer voor Bonaire is in de maand augustus met 0,2 procent gestegen ten opzichte van de maand juni. Gemeten over de afgelopen periode van twaalf maanden namen de prijzen met 1,7 procent toe ten opzichte van dezelfde periode een jaar eerder.

Dit blijkt uit de gegevens die het Centraal Bureau voor de Statistiek bekendmaakte. Het prijsindexcijfer in de sector 'woninginrichting en huusraad' steeg met 0,5 procent. De grootste prijsstijgingen binnen deze sector werden geregistreerd voor huishoudelijke apparaten en gereedschappen. In de sector 'voeding' zijn de prijzen met 0,3 procent gestegen. De prijzen van spijsvetten (2,0 procent), zuivelproducten (1,2 procent) en suiker en chocolade (0,7 procent) zijn het sterkst gestegen. De prijsindex van de sector 'wonen' is eveneens met 0,3 procent gestegen. In deze sector zijn de prijzen van alle groepen gestegen behalve die van energiever-

bruik. De prijzen in de sectoren 'dranken en rookwaren' en 'overig' zijn elk met 0,1 procent gestegen. Het prijsindexcijfer in de sector 'recreatie en ontwikkeling' liep terug met 0,1 procent. De prijzen in de sectoren 'kleding en schoeisel', 'gezondheidszorg' en 'vervoer en communicatie' bleven ongewijzigd. Het twaalfmaands gemiddelde van de prijsmutaties, volgens het CBS een goede methode om de langetermijninflatie in beeld te brengen, kwam in augustus uit op 1,7 procent. In juni 2007 werd een percentage van 1,6 procent gemeten. In april kwam het percentage uit op 1,5 procent.

Advertentie Curaçao

QwikZite
een professionele website
in eigen beheer
**INFO bijeenkomst
OP BONAIRE**
19 oktober 2007
18 - 20 uur
PrivéPro-Xavier University
www.qwikzite.com/bonaire

‘Gevecht tegen armoede gaat door’

PHILIPSBURG — Tijdens een manifestatie ter gelegenheid van de internationale Dag van de Strijd tegen Armoede gisteren, zei gedeputeerde Sarah Wescot-Williams dat 'hoewel het op St. Maarten niet zo erg is als in sommige andere landen, vele families grote problemen ondervinden als gevolg van armoede'. De strijd tegen armoede moet dan ook doorgaan.

"Er is veel aandacht voor de staatkundige veranderingen, maar we verliezen de strijd tegen armoede niet uit het

oog", aldus de gedeputeerde. Ze zei dat armoede niet alleen een probleem van de overheid is, maar van de gehele gemeenschap en ze riep sociale organisaties op om waar mogelijk hulp te bieden.

Een van de belangrijkste wapens in de strijd tegen armoede is onderwijs, zei Wescot-Williams verder. Ook voor andere bouwstenen, zoals 'kwaliteit van leven' en economische ontwikkeling, moet aandacht zijn. Ook deed ze een oproep aan werkgevers om belangrijke aspecten in het leven van

hun werknemers te onderkennen. Volgens Wescot-Williams wordt er veel gedaan voor de bejaarden op het eiland op het gebied van woningreparaties en -verbeteringen. Ook op het gebied van medische zorg zijn er positieve ontwikkelingen. Geestelijke gezondheid is een terrein waar meer aandacht voor moet komen. De gedeputeerde zei dat de Dag van de Strijd tegen Armoede een kans biedt om na te denken over zaken die met armoede te maken hebben en waar nodig de strijd ertegen te versterken.

Tjin Asjoe bezorgd over criminaliteit tegen toeristen

KRALENDIJK — Minister van Economische Zaken Elvis Tjin Asjoe (UPB) uit zijn zorgen over de toename van criminaliteit tegen toeristen.

Hij brengt in herinnering dat hetzelfde probleem ook aan het einde van de jaren negentig speelde en toen de sociale partners hadden geholpen dit op te lossen. Vroeger werden toeristen op duikplekken bestolen. Het

nieuwe fenomeen is dat nu veel meer wordt ingebroken in hotels en appartementen. Tjin Asjoe besprak dit probleem met korpschef Jan van der Straten, die bevestigde dat er een structurele stijging te zien is in de criminaliteit op toeristen.

De politie gaat maatregelen nemen om dit probleem aan te pakken. Tjin Asjoe is ervan overtuigd dat het een kleine groep is die deze schade veroorzaakt aan de goede naam

van Bonaire. "Het is niet alleen de politie die aan dit probleem moet werken. Het is ook een verantwoordelijkheid van de gemeenschap om te helpen met de sociale controle", aldus Tjin Asjoe.

Hij doet een oproep aan de sociale partners om samen te komen en in samenwerking met de overheid duurzame oplossingen te zoeken in bijvoorbeeld een intensief bewustmakingsproces.

St. Martin mag derde optie relatie EU onderhandelen

MARIGOT — De conferentie van EU-lidstaten heeft een aanpassing van artikel 299 opgeleverd met betrekking tot St. Martin. Hiermee is een drempel weggenomen voor de veelbesproken relatie van St. Martin met de Europese Unie.

Waar voorheen werd gesproken over de Franse overzeese gebieden worden nu Guadeloupe, Frans Guyana, Martinique, Réunion Island, Saint Barths en St. Martin specifiek genoemd. St. Martin wordt voortaan als apart eilandgebied gezien en niet langer als onderdeel van de archipel van Guadeloupe. St. Martin kan nu de status van Ultra Perifeer Gebied (UPG) krijgen, maar kan ook kiezen

voor de optie Paye Territoire d'Outre Mer (PTOM). Daarnaast kan St. Martin een derde optie overwegen, waarbij het een status krijgt die specifiek is toegesneden op de behoeften van een eiland met een unieke identiteit. President van de Collectivité Louis-Constant Fleming zei: "Onze spanningen zijn niet voor niets geweest. Dit is een eerste overwinning, maar we moeten volhouden om onze unieke identiteit te vestigen." Sinds de status van St. Martin is veranderd in die van een Collectivité, apart van Guadeloupe dat een UPG-status heeft, zag Europa het eilandsdeel als niemandsland. Tijdens recente vergaderingen van de Territoriale Raad is besproken welke status St. Martin nu zou moeten aanvragen.

Evaluatie sociale vormingsplicht

KRALENDIJK — In het kader van de voortgang van de Sociale Vormingsplicht was onderzoeksmanager Jeanine Klaver van het instituut Regio-plan onlangs op Bonaire om dit project te evalueren.

Klaver, die de evaluatie uitvoert op verzoek van Usona, vergaderde met gedeputeerde Boi Clarendine de collega Maritsa Silberie verving. Tijdens dit onderhoud werd de voortgang van de Sociale Vormingsplicht tijdens de transitieperiode en de periode daarna besproken.

De functionaris van Regio-plan sprak verder ook met projectmanager Rolando Pourier, projectleider Renata Domacassé, en de begeleidingsgroep van de Sociale Vormingsplicht.

Advertentie Curaçao

**Toezichthouder:
in belang van
aandeelhouder
of onderneming?**

**15
NOV**

**Dag van het
Commissariaat**

VanEps Kunneman
VanDoorne
ATTORNEYS AT LAW
the GALANGROUP
SPECIALISTS IN GOVERNANCE

Advertentie Curaçao

Siman di Empresario 2007

E oportunidad pa 'di empresario pa empresario' haña sa mas di hasimentu di negoshi. Partisipá grátis di djaluna te ku djabièrni na diferente aktividat i tayer. Ta finalisá Siman di Empresario 2007 ku e feria di aña:

KOS BON DI NOS EMPRESARIONAN
Bin gosa di e variedat di kos bon di nos empresarionan.

Djadumingu 21 di òktober
di 9'or pa 6'or
na Landhuis Sta. Martha.

Entrada ta 5,-- i mucha bou di 10 ana ta paga f. 2,50.

Pa mas informashon wak riba www.konseho.com/empresario.htm
òf yama na 736-9365 òf email na info@adeck.org.

ADECK
ASOCIADOS DE
SERVICIOS DE
CONSULTORIA



Advertentie Curaçao

SKALÓKO!
Drinkery & Eatery

FRIDAY OKTOBER 19TH
WITH
RESET TONY FERNAN
FROM 18:00 - 20:00 (FORMER SINGER SURVIVAL BAND)
HAPPY HOUR!
FROM 17:30 - 19:00
OUT OF THE ORDINARY
BEHIND THE MOVIES
Call 461- 46 80 for reservations

Hoofdpunten Hervormingsverdrag EU

BRUSSEL — Het EU-Hervormingsverdrag moet de Europese Unie vanaf 2009 soepeler laten functioneren en democratischer maken. De definitieve tekst is afgelopen nacht in Lissabon door de regeringsleiders vastgesteld. Een overzicht van de belangrijkste elementen in de tekst en de punten die er op aandringen van Nederland uit zijn gebleven.

De Europese Unie krijgt een president, die de vergaderingen van de regeringsleiders gaat voorbereiden en voorzitten. Hij moet zorgen voor eenheid onder de lidstaten. De regeringsleiders benoemen hem of haar voor 2,5 jaar. Landen leveren hun veto-rechten in op een aantal terreinen. Beslissen bij gewone of gekwalificeerde meerderheid wordt gebruikelijker. Voor de EU-begroting, delen van justitie, buitenlands beleid en belastingzaken blijft een vetorecht bestaan. De nationale parlementen en

het Europees Parlement (EP) krijgen meer invloed. Het EP mag bijvoorbeeld gaan meebeslissen over justitie en landbouw. De nationale parlementen krijgen een oranje kaart-procedure: een meerderheid van de parlementen kan 'Brussel' dwingen wetgeving te heroverwegen. Landen verliezen het recht op een vaste commissaris, zoals voor Nederland nu Neelie Kroes. De commissie zou te groot worden met het groeiend aantal lidstaten. Na 2014 moet elk land een van elke drie zittingsperiodes overslaan. Voor buitenlands beleid krijgt de Europese Commissie een Hoge Verantwoordiger, met eigen ambtenaren.

Een land leidt niet langer zes maanden alle vergaderingen van ministers en regeringsleiders, zoals Nederland nog eind 2004 deed. Groepjes van telkens drie lidstaten gaan deze voorzitterschappen onderling regelen. Burgers of actiegroepen die een miljoen handtekeningen verzamelen kunnen de Euro-



De Duitse bondskanselier Angela Merkel, de Franse president Nicolas Sarkozy en de Britse premier Gordon Brown in Lissabon.

pese Commissie vragen om wetsvoorstellen te doen. De Europese Unie houdt zijn eigen vlag (blauw met een cirkel van twaalf sterren) en eigen volkslied (Ode aan de Vreugde van Beethoven). Maar die symbolen staan op

aandringen van Nederland niet apart vermeld in het EU-Hervormingsverdrag. Ook verdween de naam 'grondwet'. Nederland wilde de macht van Brussel beperken en geen Europese superstaat.

Zo geschiedde. De afbakening van bevoegdheden is duidelijker. Brussel kan zich niet bemoeien met typisch Nederlandse publieke voorzieningen als de woningcorporaties, pensioenstelsels en de gezondheidszorg.

‘Echtscheiding Sarkozy politiek niet van belang’

PARIJS — Een ruime meerderheid van de Franse bevolking gelooft niet dat de echtscheiding van president Sarkozy veel politieke gevolgen heeft. Dat blijkt uit een peiling waarvan de resultaten vandaag zijn vrijgegeven. Bijna 80 procent gaf te kennen dat de scheiding 'weinig of helemaal niet belangrijk' is voor de Franse politiek. Nog geen twintig procent had een tegenovergestelde mening, aldus opiniepeiler CSA Institute. De rondvraag had plaats nadat bekend was geworden dat Nicolas en Cécilia Sarkozy een punt

achter hun huwelijk hebben gezet. De ex-vrouw van de president liet vandaag in een interview met de krant *L'Est Republicain* weten er alles aan te hebben gedaan om het huwelijk te redden. Ze vond het echter onmogelijk om nog langer samen te leven. "Wat mij is overkomen, overkomt ook miljoenen anderen: op een dag voel je je niet meer op je plaats, werkt het niet langer." Cécilia Sarkozy kon het naar eigen zeggen niet aan om steeds maar weer in de publieke belangstelling te staan.

Zelfmoordaanslag Uruzgan eist levens

TARIN KOWT — Een zelfmoordaanslag heeft donderdag in een buitenwijk van Tarin Kowt, de hoofdstad van de Afghaanse provincie Uruzgan, zeker acht mensen het leven gekost. Vier anderen raakten gewond, meldde *Radio Nederland Wereldroep* vandaag. Het gaat bij de slachtoffers om Afghaanse burgers.

Volgens het Nederlandse ministerie van Defensie gaat het om een 'mislukte' aanslag. De explosieven van het zelfmoordcommando gingen af terwijl hij nog op weg was naar zijn doelwit. De man zat op een motorfiets toen de bom afging. Waar hij precies op weg naar toe was, is onduidelijk, maar hij wilde vermoedelijke Nederlandse of Australische militairen

treffen, aldus de Wereldomroep. Begin deze week kwam in Uruzgan ook al een zelfmoordcommando om toen zijn bomvest per abuis te vroeg afging. Hij sleurde daarbij zijn moeder, een zus en een broer mee de dood in. Zijn moeder had geprobeerd hem tegen te houden. In de worsteling ontplofte het vest. De vier gewonden door de 'mislukte' aanslag van donderdag zijn overgebracht naar het veldhospitaal in Kamp Holland, de belangrijkste Nederlandse basis in Uruzgan. De faciliteiten zijn er beter dan in het lokale ziekenhuis. Nederland heeft circa 1670 militairen in Afghanistan, van wie er tussen de 1400 en 1500 in Uruzgan zijn gelegerd.

Europese hulp voor koud Peru

BRUSSEL — Bewoners in hooggelegen gebieden in Peru krijgen 1,5 miljoen euro noodhulp van de Europese Commissie wegens de extreme kou. De kou is er met temperaturen tot min 28 graden het ergst in dertig jaar. Eenzelfde bedrag is

er voor Paraguay. Inwoners lijden honger, omdat veel gewassen zijn verdoord door de droogte sinds april. De hulp bestaat vooral uit voedsel en drinkwater, meldde Europees Commissaris Louis Michel (Ontwikkelingshulp) vandaag.

Noodweer blijft Nicaragua teisteren



Foto: AFP/Miguel Alvarez

Inwoners van Matagalpa, 150 kilometer ten noorden van Managua, proberen huisraad te redden uit de rivier. De enorme hoeveelheid regen die de afgelopen dagen in Nicaragua is gevallen, heeft geleid tot overstromingen.

President Daniel Ortega staat op het punt om de noodtoestand uit te roepen. In veel delen van het land kunnen de reeds verzadigde gronden bijna geen water meer opnemen, zodat men vreest voor nog meer overlast en ellende. Tot nu toe zijn negen doden gemeld, duizenden Nicaraguanen zijn geëvacueerd.

EU na zes jaar eens over nieuw verdrag

Vervolg van pagina 1

Balkenende verwees daarmee naar de top in juni waar Nederland gedaan kreeg dat de verdragstekst ontstaat werd van grondwettelijke symbolen en er meer macht kwam voor de nationale parlementen. Die top in juni werd beheerst door de Poolse eis om meer stemgewicht. Als Nazi-Duitsland niet zoveel Polen had vermoord, had Polen immers meer inwoners gehad, was toen de redenering van de Poolse regering. Nu speelde de Poolse regering onder leiding van de tweelingbroers Kaczynski het opnieuw hard. En weer kregen ze grotendeels hun zin. Er komt een clause die bepaalt dat een klein aantal lidstaten de gehele EU kan

dwingen een meerderheidsbesluit te heroverwegen. Ook Italië kreeg in Lissabon wat het wilde: een extra zetel in het Europees Parlement. Het Italiaanse smaldeel in het EP is dan weer net zo groot als het Britse en slechts een zetel kleiner dan het Franse. Het EP groeit met een zetel naar 751 zitjes.

Bulgarije kreeg de toezegging dat het in het cyrilisch 'evro' mag blijven schrijven in plaats van euro en Oostenrijk mag vijf jaar lang een maximum stellen aan de inschrijving van Duitse studenten op Oostenrijkse universiteiten. Met Nederlandse steun kreeg Tsjechië voor elkaar dat 'Brussel' moet naden-

ken over het teruggeven van beleidsterreinen aan de lidstaten. Dat kan als iets bijvoorbeeld beter op nationaal niveau geregeld kan worden of als het effect van EU-regels wel is uitgewerkt. Balkenende zei dat de EU 'sterker' is geworden van de lange periode van bezinning en de onderhandelingen. "We kunnen de blik nu op de toekomst richten. Met een verbeterd verdrag zijn we goed toegerust om zaken als klimaatverandering en terrorisme aan te pakken." Volgens staatssecretaris Frans Timmermans (Europese Zaken) behoort het verdrag 'de deling van Europa eindelijk tot het verleden'. Het nieuwe verdrag kan naar zijn schatting een tiental jaren mee.

Terugkomst Bhutto eindigt in bloedbad

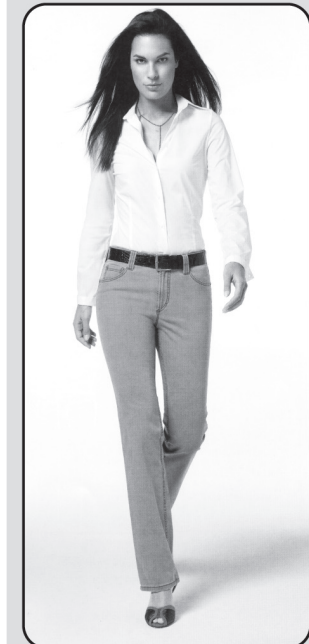
Vervolg van pagina 1

Bhutto keerde donderdag na acht jaar vrijwillige ballingschap terug in Pakistan. De politica zag zich in 1999 genoodzaakt Pakistan te verlaten om vervolging wegens corruptie te voorkomen. Zij kon terugkeren naar haar land, omdat de huidige machthebber, president Pervez Musharraf, onlangs de aanklachten tegen haar liet intrekken. Musharraf hoopt van haar populariteit te kunnen profiteren om aan de macht te kunnen blijven. Musharraf noemde de aanslag een samenzwering tegen de democratie. Hij liet zich niet uit over de mogelijke achtergrond van de daders. Politieke waarnemers stelden echter dat militante moslims vermoedelijk achter

de aanslag zitten. Militante islamisten hadden voorafgaand aan de terugkeer van Bhutto al gedreigd met zelfmoordaanslagen. Bhutto heeft het verbruid bij de militanten, omdat zij te kennen heeft gegeven met de Verenigde Staten te willen samenwerken in de strijd tegen het islamitische terrorisme. De Amerikaanse regering veroordeelde de aanslag fel en stelde dat de daders met de aanslag de democratie in het Aziatische land willen ontwrichten. "Extremisten krijgen echter niet de gelegenheid te verhinderen dat de Pakistani hun vertegenwoordigers kiezen door een open en democratisch proces", zei woordvoerder Gordon Johndroe van het Witte Huis. Secretaris-ge-

neraal Ban Ki-moon van de Verenigde Naties liet in een verklaring weten dat hij zeer geschokt is door de terreuracties. De Australische premier John Howard sprak het vermoeden uit dat het terreurnetwerk al-Qaeda achter de aanslag zit. Asif Ali Zardari, de echtgenoot van Bhutto, meent echter dat de daders niet in kringen van fundamentalistische moslims moeten worden gezocht. Hij zei tegen een televisiezender dat Pakistaanse inlichtingendiensten achter de terreuractie in Karachi zitten. Over het mogelijke motief van de inlichtingendiensten liet Zardari zich niet uit. Bhutto zelf had eerder gezegd dat verschillende oud-medewerkers van inlichtingendiensten banden met extremisten hebben.

NIEUWE KOLLEKTIES



Met een
goedgekozen pantalon,
de sfeer van de
nieuwe kollekties pakken.

rosner. B R A X
zaffiri

2500 Fun Miles zijn f 50,- waard



wulfsen & wulfsen
Aruba en Curaçao

Economic CENTER
Economic CENTER
Economic CENTER



Economic CENTER

Seroe Blanco Z/N - P.O. Box 1349 - Oranjestad Aruba
E-mail: economic@setanet.aw - Tel: 583-7132 / Fax: 582-1770
Horario: 8:00am - 12:00m / 2:00pm - 6:00pm - Djasabra: 9:00am - 1:00pm

Special Savings for You!



Mali 5 PC sofa set (1 Sofa, 2 armchairs, 1 coffee table w/end table) ~~Fl. 2495,-~~ **Fl. 1949,-**



Stool set of 3 ~~Fl. 179,-~~ **Fl. 125,-**



7 PC Dining set (1 rectangular table w/6 chairs) ~~Fl. 1750,-~~ **Fl. 1529,-**



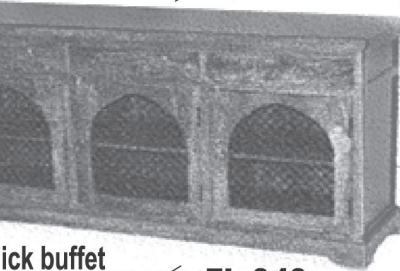
Jordan lounge settee (1 sofa, 1 loveseat, 1 armchair, 1 coffee table w/end table) ~~Fl. 980,-~~ **Fl. 729,-**



T.V. cabinet w/doors (W46; D31; H60cm) ~~Fl. 498,-~~ **Fl. 425,-**



Telephone table (W46; D31; H60cm) ~~Fl. 75,-~~ **Fl. 59,-**



Gothick buffet (W175; D50; H90cm) ~~Fl. 1090,-~~ **Fl. 949,-**



Paula 3 PC sofa set 6201 (1 sofa w/2 armchairs) ~~Fl. 2690,-~~ **Fl. 2449,-**



Kyra 5 PC sofa set (1 sofa, 1 loveseat, 1 armchair, 1 coffee table w/end table) ~~Fl. 2190,-~~ **Fl. 1790,-**



Andrea 5 PC sofa set (w/ cushion) ~~Fl. 1194,-~~ **Fl. 995,-**

Economic CENTER
Economic CENTER
Economic CENTER

Internationals zijn lang uit roulatie

EINDHOVEN — De EK-kwalificatiewedstrijd van het Nederlands elftal tegen Slovenië (2-0) van woensdag is voor een drietal internationals niet zonder gevolgen gebleven. Robin van Persie, Arjen Robben en Rafael van der Vaart raakten allemaal geblesseerd en kunnen voorlopig niet in actie komen voor hun clubs.

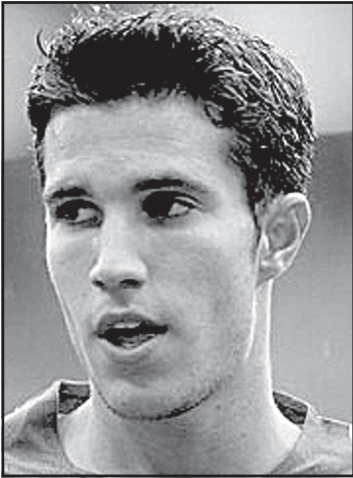
Van Persie is naar verwachting vier weken uitgeschakeld. “De eerste diagnose wijst uit dat Robin een knieblessure heeft die hem zo’n vier weken aan de kant houdt”, aldus Arsenal-trainer Arsene Wenger. “Later zal blijken of de blessure inderdaad zo ernstig is.” Wenger kan Van Persie deze weken naar eigen zeggen moeilijk missen. “Dit is een grote tegenvaller. Robin is een aanvaller die erg belangrijk is voor ons team. We zullen er alles aan doen om hem zo snel mogelijk weer fit te krijgen.”

Robben moet ook een maand



Arjen Robben: dij

vanaf de kant toekijken. Onderzoek door de medische staf van Real Madrid wees donderdag uit dat hij een spierscheuring heeft opgelopen in de linkerdijs. Robben kwam woensdag na een half uur in het veld als vervanger van aanvoerder Van der Vaart, die na een lange pass eveneens naar zijn hamstring greep.



Robin van Persie: knie

De linksbuiten uit Bedum hield het zelf ruim een half uur vol, waarna Ryan Babel mocht opdraven. Van der Vaart is er van het drietal het minst erg aan toe. De speler van Hamburger SV heeft een scheurtje in de linkerhamstring, zo wees onderzoek donderdag uit. Hij kan drie weken niet spelen. Teamgenoot Nigel de Jong



Rafael van der Vaart: hamstring

raakte geblesseerd bij een training van het Nederlands elftal en komt voorlopig ook niet in actie. Het Nederlands elftal speelt de volgende interland op 17 november, thuis tegen Luxemburg. Bij een overwinning is Oranje zeker van deelname aan het Europees kampioenschap van 2008 in Zwitserland en Oostenrijk.

Nelson Mandela moedigt ‘springbokken’ aan

JOHANNESBURG — Nelson Mandela kan zaterdag niet de finale van het wereldkampioenschap rugby in Parijs bijwonen om Zuid-Afrika aan te moedigen tegen Engeland. In plaats daarvan heeft hij een videoboodschap opgenomen om de favoriete ‘springbokken’ een hart on-

der de riem te steken. De voormalige president moet, na het vele reizen de afgelopen tijd, even wat kalmer aandoen.

Mandela roept de Zuid-Afrikaanse rugbyers op “hard en eerlijk” te spelen en “het hoofd geheven te houden wat de uitslag ook moge zijn.” Hij

heeft overigens alle vertrouwen in een goed resultaat. “We weten dat onze jongens de kwaliteit, de kracht en de overtuiging hebben de trofee terug te halen”, aldus Mandela, die in 1995 de Webb Ellis World Cup zelf mocht overhandigen aan aanvoerder Francois Pienaar.

Krajicek verder met Zuid-Afrikaanse trainer

PRAAG — Michaëlla Krajicek gaat komend seizoen definitief werken met de Zuid-Afrikaanse trainer Allistar McCaw. De proefperiode met hem bevalt de Nederlandse tennisster zo goed dat ze met hem verder wil. Vader Petr Krajicek gaat binnenkort met McCaw om de tafel om hem voor in ieder geval een half jaar vast te leggen. In de zoektocht naar een opvolger voor haar vader, die een stapje terugdoet als be-

geleider, testte Krajicek eerder ook de Tsjechische coach Tomas Chalupa. “Maar ze is zo enthousiast over McCaw. Ik had wat meer de voorkeur voor de Tsjech, maar Michaëlla moet tenslotte met hem werken”, zei Petr Krajicek vandaag. Volgens Krajicek sr. heeft McCaw veel positieve punten. “Hij gaat professioneel te werk. Qua conditie kan ze ook veel van hem leren. Hij heeft veel ervaring op de WTA Tour. De Tsjech heeft

een academische opleiding en is een goede tennisser geweest, maar McCaw heeft meer punten die voor haar belangrijk zijn.” Krajicek doet komende week mee aan het toernooi in Linz. Daarna gaat ze naar Praag om te trainen. In december komt Krajicek naar Nederland voor de nationale Masters. “Daarna praten we met McCaw over een samenwerking voor een half jaar en misschien langer”, aldus Petr Krajicek.

Ajax-fans voeren actie

AMSTERDAM — Zo’n tweehonderd supporters van Ajax protesteerden vandaag voor de ArenA in Amsterdam uit ontevredenheid over het verloop van het huidige seizoen. De groep eiste het vertrek van voorzitter John Jaakke en algemeen directeur Maarten Fontein.

De fans maakten hun onvrede met leuzen en spandoeken kenbaar. Ook staken ze vuurwerk af. De actie verliep

vreedzaam en leverde geen incidenten op. Uit voorzorg sloot de politie de ArenA tijdelijk af. De spelers van Ajax konden daardoor na de training niet direct weg. De supporters begonnen rond half een aan hun protestmars richting het stadion van Ajax. De actie eindigde om twee uur nadat de politie toestond dat twee supporters een levensgrote ontslagbrief in de buurt van de directiekamer mochten zetten.

Di Luca naar Sporttribunaal

MILAAN — Wielrenner Danilo di Luca stapte naar het Internationaal Sporttribunaal (CAS) in Lausanne om zijn schorsing van drie maanden aan te vechten. De Italiaanse coureur is door het olympisch comité van zijn land uitgesloten wegens overtreding van de dopingreglementen. Di Luca, dit jaar winnaar van de Ronde van Italië, overweegt eveneens juridische stappen tegen internationale wielrenunie UCI die hem uit de ProTour-stand schrapte.

Rentree Beckham na lange afwezigheid



Foto: AFP

LOS ANGELES — David Beckham heeft donderdag na een lange afwezigheid zijn rentree gemaakt bij de Los Angeles Galaxy. De voormalige Engelse international kwam tegen New York in de 67e minuut als invaller binnen de lijnen. Beckham miste 10 wedstrijden van Galaxy wegens een knieblessure. Zijn laatste optreden voor de Amerikaanse profclub dateerde van 29 augustus. Los Angeles en New York hielden elkaar donderdag in evenwicht: 1-1. Het team van Beckham was bij een nederlaag kansloos geweest voor een plaats in de play-offs van Major League Soccer. Nu heeft de ploeg nog steeds een kans op kwalificatie. Los Angeles staat drie punten achter op Kansas City en Chicago. De formatie heeft nog één wedstrijd op het programma staan.

Ajax wil andere opzet bekertoernooi

AMSTERDAM — Ajax wil het risico op seizoenen zonder voetbal in de Champions League tot een minimum beperken. De Amsterdammers zijn voor een andere opzet van het bekertoernooi. Amateurs zijn niet meer welkom en een poulesysteem moet het risico op verrassingen verkleinen. Algemeen directeur Maarten Fontein van Ajax wil een nieuwe opzet van het bekertoernooi omdat UEFA-voorzitter Michel Platini met ingang van het seizoen 2009-2010 de

internationale bekerwinnaars misschien gaat belonen met een plaats in de voorronde van de Champions League. De nummer twee van de eredivisie speelt volgens dat plan in de UEFA Cup. Fontein vindt dat het Nederlands voetbal gebaat is bij een sterke ploeg in de Champions League en wijst er op dat PSV en AZ dit seizoen al uitgeschakeld zijn in de beker. De KNVB wil in afwachting van het exacte plan van Platini nog niet reageren.

Willem II zoekt nieuwe sponsor

TILBURG — Willem II moet op zoek naar een nieuwe hoofdsponsor. De club neemt na dit seizoen afscheid van Interpolis, dat tien jaar op de borst prijkte van de Tilburgers.

De verzekeringsmaatschappij blijft de komende drie jaar wel verbonden als co-sponsor van de Tricolores. Willem II-voorzitter Hans Verbunt betreurt het dat de verzekeraar van het shirt verdwijnt. “Interpolis is voor ons nu tien jaar lang een solide, betrouwbare en sterke sponsor. We zijn

blij dat we Interpolis als sponsor voor Willem II behouden.” De preses is al gestart met de zoektocht naar een vervangende sponsor. “Ik ben ervan overtuigd dat Willem II op basis van zijn imago en reputatie een meer dan interessante partner is voor aspirant-shirtspansors.”

Eerder deze week maakte Ajax bekend vanaf komende zomer in zee te gaan met Aegon. Daarmee komt er voor de Amsterdammers een einde aan de jarenlange shirtspansoring door ABN Amro.

Feyenoord verdedigt koppositie eredivisie

ROTTERDAM — Na twee weken boordenvol interlandvoetbal verdedigt Feyenoord zaterdag de koppositie van de eredivisie. De Rotterdamers ontvangen zaterdagavond stadgenoot Excelsior, dat slechts één van de vorige veertien onderlinge ontmoetingen winnend afsloot.

Feyenoord steekt dit seizoen vooral voor eigen publiek in grootste vorm. Doelman Henk Timmer incasseerde tijdens de gewonnen thuiswedstrijden tegen NAC (5-0), Willem II (2-0) en Heerenveen (2-0) geen enkele tegentreffer. Bij Ajax, dat een punt minder heeft dan Feyenoord, zit interim-trainer Adrie Koster voor het eerst op de bank. De tijdelijke opvolger van

de naar Chelsea vertrokken Henk ten Cate neemt het met zijn ploeg op tegen NEC, dat in de zeven vorige competitiewedstrijden slechts tweemaal scoorde. PSV stuit tijdens de thuiswedstrijd tegen VVV op de eredivisieploeg met de meeste tegentreffers. De Limburgse nummer laatst van de competitie incasseerde al 24 doelpunten. Misschien wel het meest pikante duel staan zondag in Alkmaar op het programma. AZ treedt dan op als gastheer van Heerenveen, dat Afonso Alves de vorige wedstrijd tegen Heracles maar liefst zeven keer zag scoren. De club uit Alkmaar probeerde de Braziliaan afgelopen zomer vergeefs in te lijven. Hij scoorde twee weken gele-

den in één wedstrijd slechts twee doelpunten minder dan topscorer Klaas-Jan Huntelaar in zeven duels. Zondag staan nog twee beladen duels op het programma. Willem II ontvangt aartsrivaal NAC en FC Twente en FC Groningen voetballen om een plaats in de subtop. Roda JC begint zondag aan de thuiswedstrijd tegen FC Utrecht met de wetenschap dat de bezoekers in de eredivisie nog geen uitduel hebben verloren. FC Utrecht won bij Vitesse (2-4), Heerenveen (2-3) en VVV (1-2) en speelde gelijk bij FC Twente (2-2). Heracles wil zich zaterdag tijdens de thuiswedstrijd tegen Vitesse revancheren voor het pak slag dat het de vorige competitiewedstrijd bij Heerenveen kreeg (9-0).

Verjongd Oranje begint met bescheiden zege

ROTTERDAM — Het ging donderdag in Rotterdam weer over handbal. De openingsdag van het Holland Toernooi was een ideale gelegenheid om de bestuurscrisis binnen het handbalverbond voor even te vergeten.

Het Nederlandse vrouwen-team trakteerde de toeschouwers bovendien op een bescheiden overwinning. IJsland, vaste sparringpartner in het jaarlijkse zeslandentoernooi, kreeg klop met 24-22 na een ruststand van 14-6. Bondscoach Sjors Röttger zag het aan met een tevreden blik. Hij beschouwt dit toernooi als een nieuw begin voor Oranje, dat met jonge aanwas wil groeien naar nieuwe successen. “De komende vijf, zes jaar wil ik bouwen aan een nieuw team dat aansprekende prestaties moet gaan neerzetten. De eerstkomende tijd wil ik gebruiken om een jong Nederlands team vorm te geven.” Röttger heeft de tijd voor opbouw. Zijn meidenploeg slaagde er dit jaar niet in zich te plaatsen voor het wereldkampioenschap en kan daardoor ook niet meedoen

aan de Olympische Spelen. De ploeg verloor aan het begin van de zomer verrassend van Kroatië in een play-off. “De blik is gericht op de verre toekomst. Tegenover de grote teleurstelling over het verlies tegen Kroatië staat een mooi moment. Jong Oranje is op het Europees Kampioenschap derde geworden en dat is iets om trots op te zijn”, memoreerde Röttger. “Het geeft aan dat we op de goede weg zijn.” Röttger haalt de grootste talenten naar Papendal en traint ze zeer intensief op de Handbal Academie. Hij stoomt ze klaar voor buitenlandse clubs die in sterke competities spelen. Daar kunnen ze rijpen en uitgroeien tot volwaardige internationals. Deze week voegde hij drie jonkies van de academie toe aan de selectie: Laura van der Heijden, Sharina van Dort en Jessy Kramer. Oranje speelt in Rotterdam voor het eerst zonder een aantal routiniers. Saskia Mulder, Irina Pusic, Jokelyn Tienstra en Andrea Groot hebben afscheid genomen. “Kwaliteit en talent zijn in de huidige groep aanwezig, ervaring veelal niet”, aldus

de bondscoach. Hij vergat bijna Monique Feijen, de hoekspeelster die twee jaar uit beeld was en revalideerde van zware knieblessures. Een afscheid van de handbalsport leek voor de hand, maar Feijen was te hongerig naar het spel en vocht zich terug in Oranje. Donderdag vierde ze haar terugkeer als international met vier treffers. Het Nederlands vrouwen-team opende tegen het zwakke IJsland sterk met vloeiende en snel uitgevoerde combinaties. Het team liep al snel uit naar 7-1 en naar 14-6 bij rust. Vooral aanvoester Diane Lamein en Willemijn Karsten waren in die fase op dreef. Zij zouden in totaal ieder vijf keer scoren. De wedstrijd leek op een oorwassing voor de IJslandsen uit te draaien, maar na rust sloop er onrust in het sterk verjongde team van Röttger. Slordig balverlies leidde tot veel tegendoelpunten. De winst kwam weliswaar niet in gevaar, maar de marge liep in de tweede helft wel terug van zeven naar twee doelpunten. Nederland vervolgt het toernooi vandaag tegen Polen.

Rechters onder vuur wegens lichte straffen

DEN HAAG — De Raad voor de Rechtspraak ontkent dat er in Nederland te licht wordt gestraft. “We willen afstand nemen van het beeld dat wordt gecreëerd van wereldvreemde, softe rechters die niet weten wat er in de samenleving speelt. Dat is niet aan de orde”, zei een woordvoerder vandaag.

Hij reageerde daarmee op het verwijt van de Amsterdamse politiecommissaris Hans Schönfeld dat probleemjongeren die in de wijk Slotervaart voortdurend misdrijven plegen, te lichte straffen krijgen. Ook wil de commissaris dat rechters het verleden van verdachten meer laten meetellen in het bepalen van de strafmaat. “Het is z’n goed recht om dat te zeggen”, stelde de woordvoerder van de Raad voor de Rechtspraak voorop, om vervolgens de kritiek van de hand te wijzen. “Rechters kunnen niet discussiëren over de hoogte van de straf-

maat. Ze zijn gebonden aan de wet, die zegt dat je niet veroordeeld kunt worden voor zaken die niet bewezen kunnen worden.” De samenleving moet er daarom op vertrouwen dat er van een ‘passende straf’ sprake is.

“We begrijpen de sentimenten die er spelen, maar we moeten niet van daaruit be-rechten”, zei de woordvoerder. Hij wees erop dat het Openbaar Ministerie (OM) verantwoordelijk is voor de opsporing en vervolging. De officier van justitie kijkt in z’n strafeis zeker ook naar het verleden van verdach-

ten. Vervolgens velt een rechter een oordeel, waarbij van doorslaggevend belang is of een strafbaar feit te bewijzen is. De zegsman hield wat Slotervaart betreft een slag om de arm, omdat hij de individuele zaken niet kent. Om over de hoogte van de straffen te oordelen, is het eerst nodig te weten wat de eis van de officier van justitie was en wat de motivering van de rechter is geweest. Uit internationaal onderzoek is volgens de Raad voor de Rechtspraak gebleken dat Nederland allang niet meer tot de gemiddeld lager straf-fende landen in Europa be-hoort. Dat was enkele decen-na geleeden nog wel zo. De verandering heeft wellicht te maken met de constante roep vanuit de samenleving om zwaardere straffen, aldus

de zegsman. Eerder deze week lagen de rechters ook al onder vuur door berichten dat ze voor zware misdrijven geregeld taakstraffen opleggen in plaats van een celstraf.

MANIFEST

Jongeren uit Slotervaart komen vanmiddag met een manifest waarin ze hun afkeuring uitspreken over de ongeregelde heden in de wijk. Ze vinden de gebeurtenissen verschrikkelijk en distantiëren zich van de brandstichters, aldus de Jongerenraad Slotervaart op de website van het stadsdeel. Tijdens de bijeenkomst in het stads-deelkantoor spreken onder anderen imam Moham-med Ben Ajiba van moskee Oumma, een politieagent en stadsdeelvoorzitter Ahmed Marcouch.

Drie jaar cel geëist tegen loverboy

MIDDELBURG — Het Openbaar Ministerie (OM) in Middelburg heeft don-derdag tegen de 30-jarige Goese loverboy S. Ben Ali een gevangenisstraf van drie jaar geëist. Twee ma-ten van hem, de 20-jarige H. Groenbast en zijn 19-jarige neef N. El Lammouti, eveneens uit Goes, hoor-den elk een taakstraf van 240 uur en een celstraf ge-lijk aan het voorarrest te-gen zich eisen.

De drie, de een wat meer dan de ander, worden ervan verdacht dat zij enkele jonge vrouwen tot prostitutie hebben gedwongen. De werkwijze van Ben A. ging op de volgens offi-

cier van justitie M. Overmeer gebruikelijke wijze: een labiele jonge vrouw wordt overladen met complimenten waarna de loverboy een klaagzang begint dat er snel geld op tafel moet komen omdat anders de liefde in de knel komt of er vreselijke dingen gebeuren. Zo belandde een jonge Goese vrouw begin november van het vorige jaar in de klauwen van Ben A. en kwam zij in de Ant-werpse prostitutie terecht. Per week werd er zeker 1000 euro van haar verwacht, die Ben A. dan weer uitgaaf aan stappen, gokken en mooie spullen. Ge-confronteerd met telefoontaps durfde de vrouw na Ben A.’s aanhouding in mei aangifte te doen. De man kwam in beeld

nadat een 18-jarige Goese, die dit jaar door G. tot prostitu-tie werd gedwongen, aangifte had gedaan. Toen bleek ook dat Ben A. vijf jaar geleden in Utrecht een vrouw de prosti-tutie in had gejaagd. De keren dat zij wist te ontvluchten werd zij door hem opgespoord, teruggehaald en mishandeld. Ook deze vrouw deed uitein-delijk aangifte. De rol van El L. beperkte zich tot het vervoeren van de vrou-wen van Goes naar de rosse buurt van Antwerpen. Volgens zowel Ben A. als G. was alles gelogen en hadden de vrouwen vrijwillig voor een bestaan achter de ramen gekozen. De rechter doet uitspraak op 31 oktober.

AIVD checkt subsidies van moslimorganisaties

DEN HAAG — De Alge-mene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD) controleert gevraagd en ongevraagd de subsidies die zijn of mogelijk worden verstrekt aan islamitische organisaties.

Deze check moet voorkomen dat het Rijk en gemeenten

groepen ondersteunen die verkeerde dingen van plan zijn, zoals het verspreiden van radicaal gedachtegoed. Dat gaf minister Guusje ter Horst (Binnenlandse Zaken) don-derdag aan tijdens een over-leg in de Tweede Kamer over een rapport van de AIVD over het toenemend aantal niet-ge-welddadige radicale moslims.

De inlichtingendienst beoor-deelt of een organisatie on-eigenlijk gebruik probeert te maken van de subsidies. Dat gebeurt op eigen initiatief, maar ook op verzoek van over-heidsinstellingen. Als een or-ganisatie subsidie aanvraagt, kan de AIVD kijken of er iets bijzonders aan de hand is met de instelling.

Verhagen: Verkoop raketsysteem Israël goed overwogen

DEN HAAG — Minister Maxime Verhagen (Buiten-landse Zaken) ziet geen reden om af te zien van de ver-koop van onderdelen van het luchtverdedigingssysteem HAWK aan Israël. Dat heeft hij donderdag laten weten. De HAWK is net als de pa-riot een raketsysteem waar-mee vanaf de grond snel vliegende luchtdoelen, zoals raketten of jachtvliegtuigen uit de lucht gehaald kunnen worden. GroenLinks, de SP en ook coalitiepartij PvdA vinden de verkoop geen goed plan. Volgens de partijen moet Nederland zich houden aan de afspraak met het parle-ment dat geen wapens wor-den verkocht aan partijen in

conflictgebieden. Maar volgens de minister heeft hij zijn besluit goed afgewogen. Het gaat volgens hem om een defensief sy-stem, dat niet kan worden ingezet in het conflict met de Palestijnen en niet tegen de Palestijnse bevolking kan worden gebruikt. Overigens heeft Verhagen nog geen vergunning voor de verkoop afgegeven. Dat kan pas nadat er een verkoopcon-tract is getekend, zo meldde een woordvoerder. De onder-tekening van dat contract is voorzien in november. Omdat het gaat om van oorsprong Amerikaans materieel, moe-ten de Verenigde Staten ook nog akkoord gaan met de doorverkoop.

Nepagenten aangehouden

DELFT — De politie heeft don-derdag in Delft twee ‘agenten’ aangehouden. De Delftenaren van 22 en 26 jaar hadden op de Vondelstraat twee jongens aangesproken omdat ze zich in hun ogen verdacht gedroe-

gen. De mannen deden zich daarbij voor als politieagent. De ‘agenten’ namen de legiti-matiebewijzen van de jongens (16 en 17 jaar) in en droegen ze op naar het politiebureau te lopen.

Kroonprins brengt werkbezoek aan Hamburg



Willem-Alexander op het dak van het kantoorgebouw ontworpen door de Duits-Iraanse architect Hadi Theherani.

HAMBURG — Twee keer per jaar klinken in Hamburg kanonschoten. Ze gelden als waarschuwing dat de El-be in enige uren buiten haar oevers zal treden. “Dat stoort ons absoluut niet”, vertelde de architect Sven Ove Cordsen donderdag tegen prins Willem-Alexan-der. De prins bracht een werkbezoek aan de grootste zeehaven van Duitsland.

Cordsen is een van de 180.000 mensen die wonen en werken in een gebied dat speciaal be-schermd is tegen stormvloed. De Hamburgers zijn eraan ge-wend dat het waterpeil in de Elbe in de lente en de herfst ruim 4 meter hoger kan staan dan het normale niveau. Aangezien er door de opwar-ming van de aarde meer wa-ter uit de Noordzee de Elbe in stroomt, rekent Hamburg met een waterpeil dat de komende

tientallen jaren maximaal nog enige meters kan stijgen. “Verhoging van dijken en ka-demuren is daarop slechts een beperkt antwoord”, zegt Hamburgs bouwdirecteur Jörn Walter. “Daarin hebben we 600 miljoen euro geïnves-teerd.” De stad ontwikkelt in een voormalig haven-, opslag- en industrieterrein een nieuw centrum van wonen, werken en vermaak, waarin met pe-riodiek hoog water wordt ge-

leefd. Nadat de kanonschoten hebben geklonken, gaan de luiken voor de onderste eta-ges met garages en kantoren dicht. Mocht de nood echt aan de man komen, dan kunnen be-woners via loopbruggen op ni-veau en tunnels evacueren. De Nederlandse architect Kees Christiaanse tekende voor het masterplan van HafenCity, dat min of meer op terpen is gebouwd. Hij kreeg zeven jaar geleden van de burgemeester van Hamburg te horen dat hij verzekerd was van twintig jaar werk. In het project Dockland be-zocht de prins een kantoor-gebouw, ontworpen door de Duits-Iraanse architect Hadi

Theherani, dat als een schip in het water lijkt te liggen. Het is gebouwd op een hoog parkeerdek dat zonder be-zwaar kan onderlopen. De in Hamburg opgebouwde kennis kan volgens ambe-naren van het ministerie van VROM (Ruimtelijke Orde-ning) op verschillende plaat-sen in Nederland worden ge-bruikt. “In Nederland wordt vaak gedacht dat de dijken eenvoudig hoger moeten”, stellen zij. De prins toonde zich onder de indruk van het flexibele Hamburgse model, waarbij een ondergelopen kade heel gewoon is. Eerder bezocht hij stedelijke hoogwa-terprojecten in Dordrecht en Londen.

VNG wil indrinken aan banden leggen

DEN HAAG — Jongeren zouden strafbaar moeten zijn op het moment dat ze met drank op de straat op gaan. Met die maatregel willen de gemeenten voorkomen dat jongeren onder de 16 jaar thuis of in keten ‘indrinken’ en vervolgens buitenshuis voor problemen zorgen. De Vereniging van Neder-landse Gemeenten (VNG) presenteerde dit voorstel vandaag. De koepelorganisa-tie van gemeenten wil zo de verantwoordelijkheid voor drankgebruik bij de ouders en jongeren zelf neerleggen. Controle van de regel zou kunnen door een simpele blaastest.

‘Commando’s in Kabul ook buiten mandaat’

HILVERSUM — Neder-landse commando’s die in 2002 in Kabul gesta-tioneerd waren, tra-den ook daar buiten het mandaatgebied en voerden inlichtingen-operaties en acties uit voor de Operatie Free-dom (OEF).

De Tweede Kamer en de minister van Defensie wisten daar niets van. Dat meldde het radiopro-gramma Argos vandaag. De Kamer wilde juist niet dat Nederlanders meede-den aan de Amerikaanse OEF-acties. Volgens het ministerie van Defensie is daar ook geen sprake van geweest. Tot op heden heeft het ministerie niets kunnen terugvinden dat er op wijst dat commando’s on-der OEF hebben geope-reerd. Volgens Defensie was de minister volledig op de hoogte gesteld van het optreden van de com-mando’s.

Foto: AFP/ Ulrich Percy



SETAR

SERVICIO DI TELECOMUNICACION
DI ARUBA
SEROE BLANCO
ARUBA

SETAR N.V. ta informa cu pa motibo di trabou-nan di expansion riba nos sistema di Internet lo por surgi interrupcion di servicio di internet riba

diabierna 19 di october
entre 12or di anochi pa 2’or di marduga
diasabra 20 di october 2007

SETAR ta pidi usuarionan pa tene cuenta cu esaki pa evita cualkier inconvenencia.

Discriminatie van vrouwen van 76 en ouder in kankeronderzoek

DEN HAAG — De Ne-derlandse staat discrimineert vrouwen van 76 jaar en ouder omdat ze niet meer mogen mee-doen aan het bevolkings-onderzoek naar borst-kanker. Dat hebben drie vrouwen samen met het proefprocessefonds Clara Wichmann van-daag betoogd voor de kortgedingrechter in Den Haag.

Vrouwen tussen de vijftig en 76 jaar krijgen eens in de

twee jaar een oproep om een zogenoemde mammografie uit te laten voeren. Daar-mee kan borstkanker in een vroeg stadium worden op-gespoord. De drie vrouwen, allen ouder dan 75, vinden het schandalig dat voor hun leeftijdscategorie de scree-ning niet meer geldt. Per jaar wordt bij 2200 vrouwen boven de 75 jaar borstkanker vastgesteld. Honderden vrouwen uit de-ze leeftijdsgroep overlijden aan de ziekte. In 1998 verruimde het mi-

nisterie van Volksgezond-heid de grens van het be-volkingsonderzoek van zeventig jaar naar 75 jaar. Volgens de advocaat van de drie vrouwen en het Wich-mannfonds, R. Korver, heeft het ministerie toen gezegd dat er eerst onderzoek moest worden gedaan naar het nut van de screening bij oudere vrouwen. Eventueel zou de leeftijdsgrens daarna kun-nen worden opgetrokken. Volgens de advocaat is het onderzoek echter nooit uit-gevoerd.

Schipholbrand: Oud-ministers niet vervolgd

DEN HAAG — De Hoge Raad laat de voormalige ministers Piet Hein Don-ner en Rita Verdonk niet vervolgen in verband met de Schipholbrand. Een groep mensen was naar het hoogste rechtscollege gestapt om daarom te vra-gen.

De klagers vinden dat de oud-ministers ambtsmisdrijven hebben gepleegd, waardoor gedetineerden in het cellen-complex op Schiphol stierven

of ernstig gewond raakten. Volgens de Hoge Raad kun-nen onder anderen ministers alleen bij Koninklijk besluit of in opdracht van de Tweede Kamer vervolgd worden. Bij de brand in het cellencomplex van justitie bij de luchthaven kwamen in de nacht van 26 op 27 oktober 2005 elf gedetineer-den om. Het vuur ontstond in de cel van de Libiër Ahmed al-Jeballi, doordat hij een si-garettenpeuk wegschoot. De rechtbank in Haarlem veroor-deelde hem tot drie jaar cel.

Rosaura Pourier 99 jaar



Rosaura Pourier bereikte dinsdag de mooie leeftijd van 99 jaar. Ondanks haar hoge leeftijd is Rosaura Pourier nog steeds in goede gezondheid. Ze doet nog steeds veel klusjes in huis. Ze maakt nog schoon en voert de honden. Mevrouw Pourier eet haar hele leven vooral lokale gerechten.

Geen eitjes invriezen

Veel vrouwen willen hun eitjes laten invriezen omdat ze er nog niet klaar voor zijn om kinderen te krijgen. Een groep Amerikaanse specialisten meent dat zij hiervoor geen toestemming mogen krijgen, want er is geen bewijs dat dit een goede keus is. De vrouwen betalen voor het invriezen van hun eitjes en zien dit als een soort verzekeringpolis. Als ze de leeftijd van 35 bereiken, neemt de vruchtbaarheid namelijk af. Als de vrouwen dan nog geen vaste relatie hebben, zijn ze in ieder geval zeker van gezonde eitjes. De specialisten benadrukken dat de vrouwen hier helemaal niet zeker van kunnen

zijn. Er is nog geen bewijs dat de vaak zware procedures daadwerkelijk tot zwangerschap zullen leiden. Met de snelle verbeteringen van de IVF behandelingen, is het beter om de eitjes gewoon te laten zitten waar ze zitten. In de toekomst hebben vrouwen een betere kans om zwanger te raken met verse eitjes die wat ouder zijn, dan met eitjes die op een jongere leeftijd ingevroren zijn. Voor sommige vrouwen is het invriezen wel een goede optie is. Dit zijn vrouwen die een medische behandeling moeten ondergaan, zoals chemotherapie. De kans dat deze behandelingen de vruchtbaarheid aantasten is namelijk erg groot.

Belg krijgt 27e Kind

De Belg Serge Regnier is voor de 27e keer vader geworden. De vruchtbare man, een werkloze arbeidsongeschikte in de Belgische stad Charleroi, is niet van plan het daarbij te laten. "Dertig zou een mooi getal zijn om mee te stoppen", zei hij vandaag in krant *Gazet van Antwerpen*. "Nog een bij elk van mijn vrouwen."

De man leeft samen met drie vrouwen. Een van zijn vrouwen had al vier kinderen uit een voorgaande relatie, zodat er inmiddels 31 kinderen

Dertig jaar in dienst



Woensdag heeft Filomena 'Mena' Baromeo haar 30-jarige dienstverband bij Ascend Motors gevierd. Staf en personeel, samen met vrienden en familie, verrasten 'Mena' met een surpriseparty. Op de foto van links naar rechts: algemeen directeur Ricardo Elhage, Filomena Baromeo en cfo Dennis Heymans.

Spears lijdt nederlaag

De Amerikaanse popzangeres Britney Spears (25) mag haar eigen kinderen niet meer bezoeken, meldt de media in de VS donderdag. De rechter in de Amerikaanse metropool Los Angeles heeft haar het bezoekrecht ontzegd. Eerder deze maand verloor ze al de voogdij over Sean Preston (2) en Jayden James (1), die aan de vader,

Kevin Federline (29), werd toegekend. De moeder gebruikt volgens justitie te veel alcohol en drugs en negeert de voorwaarden die zijn gesteld aan het bezoekrecht. Wanneer ze wekelijks proeven ondergaat om vast te stellen dat het met haar drugs- en alcoholconsumptie meevalt, kan het bezoekrecht worden hersteld.

Chris Pine is Captain Kirk

Akteur Chris Pine, bekend van de film *Just My Luck*, zal de rol van Captain Kirk spelen in de nieuwste Star Trek-film. Dat meldde de website van de Britse omroep BBC. Pine heeft naar verluid een rol naast George Clooney in de film *White Jazz* afgewezen om Star Trek te kunnen vertolken. Karl Urban (onder meer *Lord Of The Rings*) speelt

Leonard 'Bones' McCoy, de medisch officier op het ruimteschip *Enterprise*. In de nieuwste film uit de Star Trek-reeks wordt het jonge leven van de *Enterprise*-bemanning getoond.

In Amerika komt de rolprent op 25 december 2008 uit. In november beginnen de opnames. De vorige Star Trek-film, *Star Trek: Nemesis*, dateert uit 2003.

Lange file

Een boze motorrijder heeft donderdag voor één van de drukste kruispunten in de stad Groningen een lange file veroorzaakt door bij de verkeerslichten het sleuteltje van een automobiliste weg te gooien. Dat maakte de politie vandaag bekend.

Jan Smit uitgeschakeld

Zanger Jan Smit moet zeker nog tot eind november rust houden in verband met knobbeltjes op zijn stembanden. Een kno-arts heeft de populaire zanger afgeraden de komende weken op te treden. Dat maakte het management van Jan Smit vandaag bekend. De Volendamse zanger zit door griep en keelproblemen al weken in de lappenmand. Afgelopen week mocht hij van zijn arts niet zingen. De hoop bestond dat Jan Smit vrijdag de bühne weer op zou kunnen. Op aanraden van Frans Bauer heeft Jan zich vrijdag door de kno-arts van de Brabantse zanger laten onderzoeken. "Hij consta-

teerde dat er knobbeltjes op Jans stembanden aanwezig zijn. Door nu in te grijpen en de komende weken 100 procent stilte in acht te nemen zal erger worden voorkomen", aldus zijn manager Jaap Buijs.

Eerder behandelde deze Rotterdamse arts Frans Bauer en Guus Meeuwis met succes. Buijs: "Jan Smit heeft in tegenstelling tot zijn collega's geen operatie nodig, maar zal met rust weer geheel genezen." De Jan Smit Komt Naar Je Toe Tour, die 24 januari 2008 begint, komt vooralsnog niet in gevaar. Tot en met 29 november zijn alle activiteiten van Jan Smit afgezegd.

Miljoenen bij Copperfield

De FBI heeft in een opslag van de Amerikaanse illusionist David Copperfield ruim twee miljoen dollar aan contanten aangetroffen. Bij de doorzoeking van de opslagloods in Las Vegas zijn naast het geld ook een harde schijf en een geheugenkaart uit een digitale camera gevonden. Dat meldde persbureau *Reuters* vandaag.

Vuilnisbak geprezen

Ruimte voor de vuilnisbak. Onder dit motto heeft de Duitse stad Münster donderdag inwoners onderscheiden die hun afvalcontainer een bijzonder plekje gaven. Een prijs was er voor enthousiastelingen die de plek voor hun afvalbak met klimplanten lieten overwoekeren. Ook bot beschilderde plekken vielen in de smaak, meldten Duitse media.

Deborah Kerr overleden

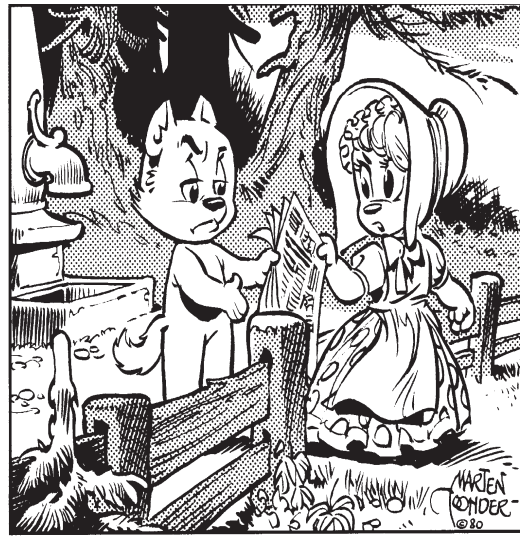
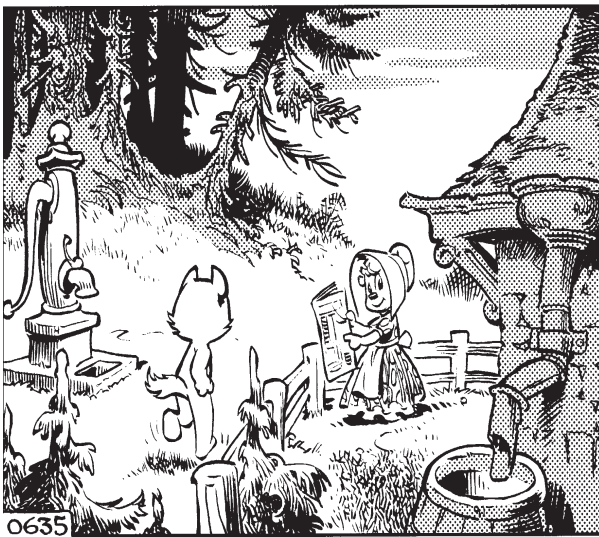
De Britse actrice Deborah Kerr is op 86-jarige leeftijd overleden. Dat heeft haar manager meegedeeld, aldus de BBC. Kerr speelde onder meer in *From Here To Eternity* en *The King and I*. De van oorsprong Schotse actrice begon haar carrière als balletdanseres: op haar zeventiende maakte zij haar professionele debuut. Twee jaar later besloot Kerr echter dat het witte doek haar toch meer te bieden had. In de jaren veertig groeiden haar rollen gestaag. Ook speelde de actrice als vermaak voor het Britse leger tijdens de Tweede Wereldoorlog. Haar grote doorbraak beleefde ze met het drama *Black Narcissus* uit 1947. Het met Oscars bekroonde drama over vijf jonge Britse nonnen die in de Himalaya een commune vestigen, betekende haar ticket naar Hollywood. Ook hier brachten tragedies Kerr haar grootste roem. Haar eerste Oscarnominatie kreeg ze voor haar rol als alcoholistische echtgenote in *Edward My Son* (1949). Nog beroemder werd haar bijdrage aan het oorlogsdrama *From Here To Eternity* (1953), waarin zij wederom een getroefde echtgenote speelde, ditmaal tegen de achtergrond van de aanval



op Pearl Harbor. De vrijscène op het strand, waar Kerr slechts een badpak droeg, was toentertijd reden voor commotie. Na deze doorbraak werd haar rollenkeuze meer divers: tussen 1955 en 1965 maakte de actrice bijna twee films per jaar. Maar de meeste faam verwierf ze toch met haar tragische karakters. Zij speelde in die periode naast alle grote Hollywood-sterren, onder anderen Robert Mitchum (*Heaven Know Mr Allison*), Cary Grant (*An Affair to Remember*) en Richard Burton (*Night of the Iguana*). Eind jaren zestig zei de actrice het witte doek vaarwel.

HEER BOMMEL EN DE WADEM

Door Marten Toonder

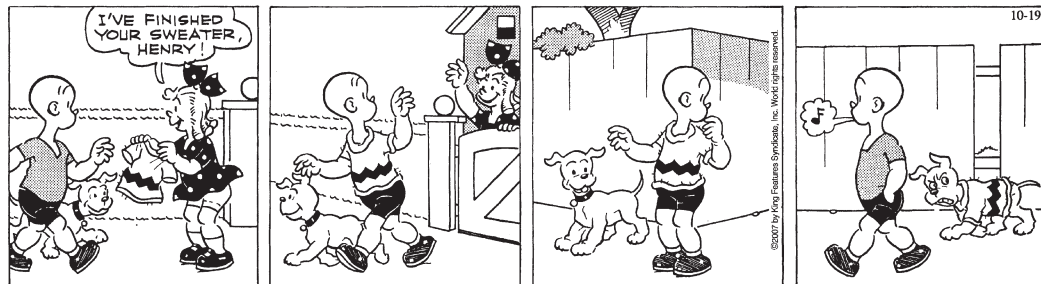


Toen Tom Poes de volgende morgen langs het huisje van juffrouw Dodel liep, zag hij haar bij het hekje staan met een krant in de hand. 'Ik zag je aankomen', zei ze. 'En ik dacht: dat moet ik hem toch even laten zien, want hij praatte de vorige keer zo lèlijk over Ollie, dacht ik. Hier kan hij wat van leren.' Zo sprekende hield ze hem het ochtendblad onder de neus en Tom Poes keek verbaasd naar het artikel dat ze hem wees. 'De foto van heer Bommel staat op zijn kop', zei hij. 'En wat ziet die krant eruit!' 'Dat is nu net iets voor jou!' riep het vrouwtje. 'Letten op de kleinigheden en de hoofdzaken niet zien.

Je moet lezen wat er staat!' Tom Poes gehoorzaamde en las mompelend: "Bommel is een groote Romeldamer zgt mbeet Fat in Klijne klup. Zun kurert izruisefn qwartghk bajlbgqxyz." 'Zie je nu wel?' vroeg juffrouw Dodel. 'Daar op de krant weten ze tenminste hoe belangrijk Ollie is. "Een grote Rommeldammer", zeggen ze. Ze begrijpen hem heel wat beter dan jij; dat zeg ik ervan.' 'Misschien wel', gaf Tom Poes toe. 'Maar ik begrijp die krant niet.' Hij liep haastig verder, want hij had geen zin om er nog langer over te praten.

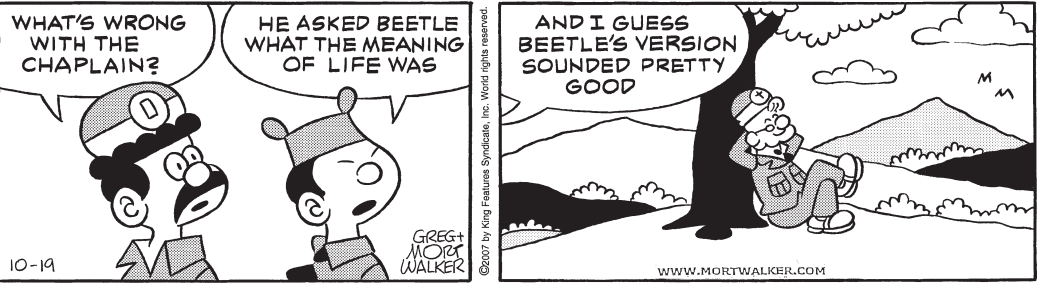
HENRY

By Carl Anderson



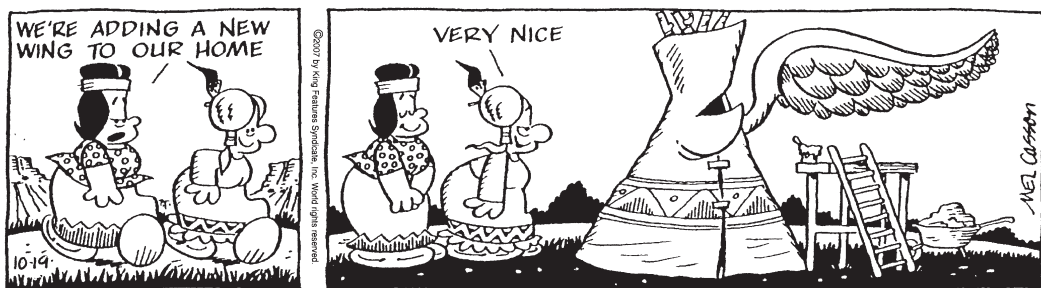
BEETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



EURO

Ingelopen

AMSTERDAM — Op de valutamarkt was de euro vandaag aan het einde van de ochtend 1,4280 waard. Dat is iets lager dan de stand aan het einde van de beurshandel in Europa op donderdag. Toen stond de munt op 1,4290 dollar.

De Europese effectenbeurzen hebben vandaag tegen het einde van de ochtendhandel hun lichte verliezen van eerder op de dag groten-deels goedge maakt. Vooral de oliesector trok de kar dankzij een sterk opgelopen olieprijs. Er wordt echter weinig gehandeld bij gebrek aan richtinggevend nieuws.

De AEX-hoofdingex in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend een stand van 553,43 punten, een winst van 1,90 punten (0,3 procent). De MidKap-index voor het middensegment stond 4,68 punten (0,6 procent) hoger op 730,96 punten. De indices in Londen en Frankfurt stonden respectievelijk 0,1 en 0,4 procent in de min, Parijs noteerde nagenoeg vlak.

De stemming werd mede bepaald door de wederom tot een record gestegen olieprijs. Dat is goed voor oliebedrijven, maar veel andere bedrijven worden met hogere energiekosten opgezaadeld. De prijs van een vat olie tikte in de nacht van donderdag op vandaag aan boven de 90 dollar per vat. De Europese olieconcerns profiteerden, maar niet erg uitbundig.

WALL STREET

Onder druk

NEW YORK — Wall Street leverde donderdag met nog ruim een half uur handel een vlak beeld op. Beleggers hadden weinig zin om aandelen te kopen, nadat Bank of America tegenvallende kwartaalresultaten bekend had gemaakt. Uit de resultaten van de op een na grootste bank van de Verenigde Staten bleek dat de pijn van de kredietcrisis nog niet over is.

De Dow-Jonesindex van dertig toonaangevende fondsen noteerde 13.888,80 punten, een verlies van 0,1 procent. De breed samengestelde S&P-500 daalde met 0,1 procent tot 1540,23 punten. De schermenbeurs Nasdaq ging met 0,3 procent omhoog naar 2799,96 punten.

De tegenvallende resultaten van Bank of America verrasten de markt, omdat de bank minder groot is op het gebied van het zakenbankieren en nauwelijks op risicovolle markten opereert zoals het verlenen van risicovolle kredieten aan mensen met minder draagkracht. Beleggers gooiden naar aanleiding van de kwartaalresultaten hun aandelen in de verkoop en daardoor moest de bank een verlies van 2,9 procent incasseren. Citigroup, maakte maandag al kwartaalcijfers bekend die beneden de verwachtingen van analisten waren en die de bezorgdheid bij beleggers over de problemen op de kredietmarkt deden toenemen. Daarna zorgden andere financiële instellingen voor een extra domper door met winstdalingen naar buiten te komen.

MGIC Investment, de grootste hypotheekverzekeraar in de VS, meldde zelfs een kwartaalverlies en kwam

Recordverkoop voor GM

DETROIT — Het Amerikaanse General Motors (GM), dat eerder dit jaar werd ingehaald door Toyota Motor als grootste autofabrikant ter wereld, heeft in het derde kwartaal wereldwijd een record aantal auto's verkocht: 2,38 miljoen.

Dat is een stijging van 4 procent ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar. In de Verenigde Staten daalde de verkoop echter met 6 procent. Dat maakte GM don-

Shell, een zwaargewicht in de AEX, klom in de ochtendhandel 0,7 procent. De Franse branchegenoot Total kreeg er 0,3 procent bij. De Britse oliemaatschappij BP noteerde wel flink hoger: plus 1,4 procent. Ook de toeleverancier SBM Offshore behoorde met een winst van 0,9 procent tot de stijgers in de AEX.

Ook de uitzenders waren vandaag in trek op het Damrak. Zo wonnen de hoofdfondsen Randstad en Vedor respectievelijk 2 en 1,9 procent. In de MidKap steeg USG People 1,4 procent. In heel Europa stonden financiële waarden onder druk door aanwakkerende bezorgdheid over de recente problemen op de kredietmarkt. Het Britse HSBC verloor 1,9 procent, Royal Bank of Scotland 1 procent en het Franse BNP Paribas 1,2 procent. In Nederland wisten Fortis (min 0,1 procent) en ING (vrijwel vlak) het hoofd beter boven water te houden.

In België trok vooral het farmacieconcern Omega Pharma de aandacht. In negatieve zin, want het aandeel kelderde 18,5 procent in de ochtendhandel na een omzetwaarschuwing. Omega Pharma is het voormalige moederbedrijf van Arseus, dat sinds kort een notering heeft in Amsterdam. Omega Pharma behoort tot de hoofdfondsen op de beurs in Brussel.

Beleggingsgoeroe Jaap van Duijn:
Krapte arbeidsmarkt groter gevaar dan bankencrisis

AMSTERDAM — Niet de huidige bankencrisis, maar het grote gebrek aan arbeidskrachten vormt een groot gevaar voor de wereldwijde economie. De loonprijsspiraal zoals ons land die kende in de jaren zestig komt weer terug. Dat voorspelt beleggersgoeroe en hoogleraar Jaap van Duijn.

“Maak je borst maar nat”, aldus Van Duijn donderdag op een symposium over de kredietcrisis op universiteit Nyenrode. Volgens de ex-topman van Robeco staan we aan de vooravond van een krappe arbeidsmarkt en stijgende lonen die zullen leiden tot een toenemende inflatie. Over een jaar spreekt niemand meer over de bankencrisis, ontstaan door de problemen op de Amerikaanse

hypotheekmarkt, meent Van Duijn. “De Azië-crisis in de jaren negentig leek destijds ook een enorme bedreiging voor de wereldeconomie, maar was binnen enkele maanden voorbij.” Over de huidige zwakke dollar maakt Van Duijn zich ook weinig zorgen. “De export vanuit Amerika draait daardoor uitstekend.” Hij beschouwt de zwakte van de Amerikaanse munteenheid ten opzichte van de euro daarom eerder als een zegen voor de economie dan een bedreiging voor de VS.

De euro bereikte donderdagmiddag opnieuw op een recordstand ten opzichte van de dollar. De Europese munt stond enige tijd boven de psychologische grens van 1,43 dollar, maar zakte later op de middag weer terug

naar een waarde van 1,4283 dollar. Een te snelle daling van de Amerikaanse munt kan nadelig uitpakken. Obligaties worden minder aantrekkelijk. Het gevolg daarvan kan zijn dat bedrijven, overheid en ook burgers hun bestedingen en investeringen terugbrengen. Dat kan weer ten koste gaan van de economische groei.

De licht afnemende groei van de economie heeft volgens Van Duijn niks te maken met de huidige kredietcrisis, maar moet worden gezien in het licht van de economische cycli. Van Duijn, jarenlang het gezicht van Robeco, denkt dat de economie in 2008 en 2009 een hoogtepunt bereikt, met als enige bedreiging de eerder genoemde loonstijgingen door krapte op de arbeidsmarkt.

Zoellick voorstander van duurzame globalisering



Robert B. Zoellick

WASHINGTON — De Wereldbank moet worden gezien als onderdeel van een breed netwerk en niet alleen als kredietverstrekker. De bank is er om arme landen te ondersteunen, maar kan ook leren van de ervaringen uit landen die al verder in hun ontwikkeling zijn. Dat heeft de president van de bank, de Amerikaanse Robert Zoellick donderdag in Washington gezegd.

Zoellick trad ruim drie maanden geleden aan als opvolger van de in opspraak geraakte Paul Wolfowitz en heeft onlangs een werkstrategie ontvouwd voor de bank, het belangrijkste instituut dat zich met ontwikkeling van arme landen bezighoudt. Deze strategie vormt een belangrijk agendapunt van de jaarvergadering van de Wereldbank en het Internationaal Monetair Fonds (IMF), die deze week in de Ameri-

kanse hoofdstad wordt gehouden. Zoellick maakt zich sterk voor een ‘duurzame globalisering’ waar alle lagen van de bevolking van profiteren en legde er donderdag de nadruk op dat de bank daar niet alleen als geldschietter bij betrokken moet zijn. Door de overdracht van kennis kunnen arme landen een stap verder komen in onder meer de verbetering van bijvoorbeeld de financiële sector of infrastructuur. Van belang is dat arme landen een basis hebben waarmee ze verder kunnen en dat zaken als corruptie geen kans krijgen, aldus Zoellick.

Zoellick ziet voor de bank een blijvende rol in de opkomende markten, die al verder zijn in hun ontwikkeling maar waar ook nog steeds sprake is van armoede. Critici menen dat de bank weinig meer te zoeken heeft in de zogeheten middeninkomenslanden, waar de bank de afgelopen tijd minder

aan uitleent. De bankpresident zei donderdag dat de bank gebruik kan maken van ervaringen die landen op bepaalde gebieden hebben opgebouwd, zoals Brazilie met de ontwikkeling van biobrandstof.

Zoellick ziet het als een van de primaire taken van de bank om de armoede in de armste landen te bestrijden, vooral in Afrika. Verder legt hij in zijn strategie de nadruk op hulp aan landen die in oorlog zijn geweest. Andere aandachtspunten in zijn strategie vormen klimaatverandering, de bestrijding van ziekten zoals malaria en de ontwikkeling van de Arabische wereld.

De ontwikkelingsorganisatie Oxfam twijfelt aan Zoellicks streven dat arme landen de koers van hun ontwikkeling zelf meer moeten gaan bepalen. In een verklaring zei Oxfam dat bij 85 procent van de leningen van de bank privatisering nog steeds als voorwaarde wordt gesteld.

‘Geen overnamebod Scania op MAN’

MUNCHEN — Het nieuws over de steun van de twee grootaandeelhouders van de Zweedse vrachtwagenbouwer Scania voor een overnamebod op het Duitse MAN is volledig uit de lucht gegrepen. Dat meldde de Süddeutsche Zeitung vandaag.

De krant baseert zich op bronnen bij de betrokken bedrijven. Donderdag meldde de Zweedse zakenkrant Dagens Industri dat Volkswagen (VW) en de houtermaatschappij Investor van de Zweedse familie Wallenberg een overnamebod steunen van Scania op MAN. VW en Investor zijn grootaandeelhouders bij Scania met respectievelijk

36,4 en 20 procent van het stemrecht. De betrokken partijen wilden niet reageren op het bericht.

Volgens de krant moesten de speculaties over een op handen zijnd overnamebod op MAN vooral de aandelenkoersen van VW, MAN en Scania opdrijven. MAN won donderdag in Frankfurt meer dan 5 procent en op vandaag ging de koers met 1,6 procent omhoog. De beurswaarde van MAN bedraagt ongeveer 18,3 miljard euro.

Volkswagen is ook de grootste aandeelhouder van MAN met een belang van bijna 30 procent. MAN, dat naast trucks ook industriële machines maakt, bracht vorig jaar nog een overname-

bod uit van 10,3 miljard euro (14,7 miljard dollar) op Scania. Het bod stuitte echter op hevige weerstand van het bestuur van Scania en Investor omdat het te laag zou zijn. In januari trok MAN zich terug, nadat ook VW zijn steun voor de overname introk. MAN heeft al wel een belang van bijna 15 procent in Scania opgebouwd. Sinds het mislukte bod van MAN op Scania zoeken VW en Investor naar een vriendschappelijke manier om toch tot een fusie van beide bedrijven te komen. Een combinatie van MAN en Scania zou leiden tot de grootste truckfabrikant van Europa. VW wil zijn eigen truckactiviteiten in Zuid-Amerika onderbrengen in het fusiebedrijf.

TOKIO

Fors verlies

TOKIO — De aandelenbeurzen in Azië hebben de week met forse verliezen afgesloten. Tegenvallende resultaten van Bank of America donderdag drukten een dag later de stemming en maakten duidelijk dat de problemen op de kredietmarkten nog niet voorbij zijn. Koersen van vooral exporterende bedrijven moesten ook inleveren als gevolg van een hogere yen.

In Tokio sloot de Nikkei-index 1,7 procent lager op 16814,37 punten, een verlies van 291,72 punten. Ook de Kospi-index in Seoul leverde 1,8 procent in op 1970,10 punten. De Australische All Ordinaries verloor 0,9 procent op 6721,9 punten. De beurs in Hongkong vormde een uitzondering op de trend.

De Hang Seng-index sloot 0,6 procent hoger.

Op de beurs in Japan hadden financiële fondsen het zwaar. Mizuho Financial moest 2,2 procent inleveren en Mitsubishi Financial Group verloor 1,4 procent. Ook Sony Corp moest een verlies van 2 procent incasseren na het nieuws dat het bedrijf een chipdivisie verkoopt aan concurrent Toshiba.

Exporterende technologiebedrijven zoals TDK en Pioneer verloren respectievelijk 2,4 en 3,1 procent. De dollar zakte tot een nieuw dieptepunt ten opzichte van de yen. Chemieconcern Kyowa Hakko trok de Nikkei-index weer enigszins omhoog met een winst van 16,6 procent na geruchten over een overname.

Beleggers herdenken ‘Zwarte Maandag’

AMSTERDAM — Maandag 19 oktober 1987: De dag zou de geschiedenisboeken ingaan als Black Monday (Zwarte Maandag). Vandaag is het precies twintig jaar geleden dat de beurzen wereldwijd ineens stortten. De belangrijkste graadmeter in de wereld, de Dow-Jonesindex, verloor bijna een kwart van zijn waarde.

Hoewel de financiële markten momenteel in de ban zijn van de kredietcrisis, kunnen weinig mensen zich voorstellen dat een dergelijke krach mogelijk is. “De markten zijn veel complexer vandaag de dag en het risico is meer verspreid”, aldus een handelaar op Wall Street die op de bewuste dag werkte.

Het begon allemaal op vrijdag 16 oktober 1987 toen de Dow-Jonesindex 4,6 procent lager sloot. Handelaren en beleggers gingen zenuwach-

tig het weekend in door een combinatie van een aanhoudend sterk stijgende rente en oplopende aandelenkoersen. Op de bewuste maandag was er in de ochtend in Amsterdam niets aan de hand. Maar bij de opening van de beurzen in New York, rond half vier Nederlandse tijd, schoten de Amsterdamse en Europese beurzen naar beneden. De Dow-Jonesindex had direct bij opening 200 punten verloren en raakte uiteindelijk ruim 500 punten kwijt, de grootste koersval ooit.

De crisis op de beurzen duurde tot half november. De beurskrach kostte velen miljoenen guldens en dollars. De Zwarte Maandag was de tweede beurskrach in de geschiedenis met wereldwijde gevolgen. De eerste was die van 1929 in New York. Ook na de aanslagen van 11 september 2001 duikelden de koersen op de aandelenmarkten.

Volkswagen verkoopt recordaantal voertuigen

WOLFSBURG — De Duitse autofabrikant Volkswagen (VW) heeft over de afgelopen negen maanden een recordaantal voertuigen verkocht.

De wereldwijde verkoop steeg met 8,2 procent, tot 4,61 miljoen wagens, vergeleken met dezelfde periode een jaar eerder. Dat maakte

het concern donderdag bekend. Vooral in Zuid-Amerika en Azië werden meer auto's verkocht. Ook in Oost-Europa ging het VW voor de wind. Op de thuismarkt Duitsland daalde de verkoop echter met 3,7 procent. Voor het hele jaar mikt de grootste autofabrikant van Europa op een verkoop van meer dan zes miljoen wagens.

NEW YORK				AMSTERDAM			
		PREV.	19-Oct		PREV.	19-Oct	
DOW JONES	13892.54	13888.96	AEX	554.55	553.47		
S&P 500	1541.24	1540.08	ABN AMRO HLDG	37.75	37.76		
NASDAQ	2792.67	2799.31	AEGON NV	14.05	13.94		
RUSSELL 2000	824.89	825.03	AHOLD NV	11.02	11.20		
MSCI EAFE	2319.49	2328.53	AIR FRANCE-KLM	26.90	26.20		
5 YR TSVY BOND YLD	4.21	4.17	AKZO NOBEL	60.43	60.07		
SPDR TRUST SER I	154.25	153.69	ASML HOLDING NV	24.35	24.60		
DIAMONDS TRUST	139.16	138.80	CORPORATE EXPRES	7.88	7.73		
ISHARES-DJ DIV	69.00	68.56	DSM (KONIN)	39.44	39.31		
ISHARES-DJ HEALT	70.98	71.23	FORTIS	22.54	22.31		
ISHARES-DJ CN GD	64.31	64.39	GETRONICS NV	6.25	6.28		
ALTRIA GROUP INC	70.98	70.89	HAGEMEYER NV	4.81	4.88		
AMAZON.COM INC	90.55	89.85	HAL TRUST-UTS	80.40	79.50		
AMERICAN EXPRESS	60.08	58.66	HEINEKEN NV	46.47	46.30		
ANHEUSER BUSCH	52.53	52.59	ING GROEP NV-CVA	31.89	31.49		
BIOGEN IDEC INC	79.26	79.31	INTECH NV	20.83	21.23		
CISCO SYSTEMS	32.51	32.68	KPN (KONIN) NV	12.96	12.93		
CITIGROUP INC	44.66	43.93	NUNICO NV	54.61	54.61		
DISNEY (WALT) CO	35.38	34.78	PHILIPS ELECTRON	29.54	29.58		
ENZON PHARMACEUT	9.11	9.42	REED ELSEVIER	13.02	12.92		
GENERAL ELECTRIC	41.00	40.79	ROBECO NV	29.80	29.71		
HEWLETT-PACKARD	52.54	52.87	ROLINCO NV	25.99	25.89		
HOME DEPOT INC	31.78	31.68	RORENTO NV	43.14	43.34		
IBM	115.78	114.80	ROYAL DUTCH SHA	29.88	29.98		
INTEL CORP	26.72	26.92	TNT NV	30.11	29.20		
ISHARES-SP SCVAL	76.04	76.15	TOMTOM	54.75	54.85		
JOHNSON&JOHNSON	64.85	64.90	UNILEVER NV-CVA	22.29	22.32		
MEDTRONIC INC	49.72	49.94	WESSAN NV	10.61	10.98		
MICROSOFT CORP	31.06	31.12	WOLTERS KLUWER	22.13	21.64		
3M CO	94.26	94.73	WP-STEWART HLDG	183.50	185.80		
MOTOROLA INC	19.30	19.31	VERSATEL TELECOM	0.57	0.60		
POWERSH-QQQ	53.55	53.78					
NVIDIA CORP	39.54	39.51					
PFIZER INC	24.55	24.54	FUNDS				
PROCTER & GAMBLE	70.59	70.90	HEND PAN EUR SM	28.72	28.72		18-Oct
QUALCOMM INC	41.41	41.38	HEND JAP SM CO	21.43	21.43		
ROYAL DUTCH-ADR	84.35	85.65	HEND PAC EQUITY	88.67	88.67		
SCHLUMBERGER LTD	111.03	111.62	HEND CONT EUR EQ	34.57	34.57		
SPDR NEXTEL CO	11.72	11.68	HEND GLOBAL TECH	32.81	32.81		
SYSCO CORP	34.04	33.95					
TEXAS INSTRUMENT	35.03	34.40	CURRENCIES				
TIME WARNER INC	18.52	18.37	YENUSD	116.680	115.405		19-Oct
TORREY PINES THER	5.75	5.72	USD/EUR	1.421	1.429		
YAHOO! INC	28.82	29.35	CANUSD	0.975	0.967		

90 years of professional service

Investment Stockbrokers

MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V. INVESTMENT DIVISION

Investment@mcbbank.com www.mcbbank.com
Scharloeweg 31, tel: 466-1818 fax: 466-1633

KOOYMAN

EXCELLENT QUALITY PAINT

SAVE 30,-
Compared to 4x1 gallon

MEGA BUY

WHITE 4 GALLON
2798 ~~99,95~~ **69,95**

FREE KOOYMAN BLOCK BRUSH

K-PAINT OIL WHITE 1 GALLON
Available finishes: High Gloss, Semi Gloss and Flat
1998 ~~49,95~~ **49,95**

FREE ROLL'N GO PAINT BUCKET

K-PAINT COLOREX 1 GALLON
STARTING AT **34,95**
1398 ~~49,95~~ **34,95**

FREE 1/4 GALLON AQUAFIX

NOW OPEN EVERY SUNDAY FROM 9 AM TO 1 PM

IT'S PAINT SEASON AT KOOYMAN!

This advertisement is only valid at Kooyman Aruba

www.KOOYMANBV.com

This advertisement is valid from 15-10-2007 till 11-11-07 or while supplies last. Kooyman is not responsible for printing errors.

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur) vrijdag 19 oktober

Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel. 587-4300) of via Alarmcentrale (115).

San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht (tel. 584-8833) of via Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN

Pariba di brug:
Centro Medico N.V. Tel. 584-5794.
Pabou di brug:
Del Pueblo N.V. Tel. 582-1253 of 582-2154.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999 of Doret Stevens (593-6870).

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-

11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 583-8989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING (J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkgzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.



OPEN VAN 8 AM - 8 PM - 6 DAGEN PER WEEK
Eagle (vlakbij het ziekenhuis) 587-9011
Maria (in Santa Cruz) 585-8145
Noord (tegenover Giselle) 586-4606
Seroe Preto (in San Nicolas) 584-4833

Wat als er 1 botica met 4 vestigingen zou zijn op ons eiland, met de mogelijkheid om op afspraak met de apotheker in alle rust en vertrouwelijkheid uw medicatie en gebruik te bespreken?

Met reguliere, discrete en betrouwbare aan huis bezorging van hulpmiddelen en medicijnen voor bedlegerige klanten?

Daar hoeft u niet meer op te wachten. Die is er al: 4 botica's, 1 Service!

Misschien is het tijd dat u van botica verandert.

info@boticadiservicio.com - www.boticadiservicio.com

STUDIUM GENERALE

Universiteit van Aruba

De nieuwe spelling voor het Nederlands

gepresenteerd door:

Rik Schutz en Ludo Permentier

De Universiteit van Aruba, de Fundashon pa Planifikashon di Idioma van Curaçao en de Nederlandse Taalunie nodigen hierbij belangstellenden uit voor het bijwonen van een informatieve avond op maandag 22 oktober 2007 waarbij een tweetal presentaties worden gegeven.

Nederlander **Rik Schutz** was jarenlang uitgever bij Van Dale en is sinds enige tijd voor de Taalunie betrokken bij de spelling. Hij houdt een presentatie over de politieke achtergronden en de recente geschiedenis van de spelling voor het Nederlands.

De Vlaming **Ludo Permentier** werkte jarenlang als taaljournalist voor de Vlaamse kwaliteitskrant De Standaard. Hij is auteur van de Leidraad bij het Groene Boekje en kent derhalve de nieuwe regels door en door. Ludo Permentier is ook auteur van de Praktijkgids Spelling van Van Dale en heeft als redacteur meegewerkt aan de Grote Van Dale.

Naast informatie over de officiële spelling en historische toelichting komen tips & tricks aan de orde, aangevuld met uitleg over recente aanvullingen en aanpassingen van de regels.

Datum : Maandag 22 oktober 2007
Tijd : 7:30 pm – 9:30 pm
Plaats : Universiteit van Aruba, Zaal A
Taal : Nederlands
Toegang : Vrij

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:

Floor Huygen
Sharine Henriquez
Kitty Groothuise
E-mail: amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)
E-mail: admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:

Rachella Kelly (Advertenties)
E-mail: sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:

Zulma Kock

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#02.506-810278-01

SERVICES AVAILABLE AT POST ARUBA LOCATIONS!

- Western Union® Money Transfer **NEW!**
- Fast Service
- Postal Delivery Services
- International Shipping
- Gift Shops
- Convenient Locations
- Spacious Parking Lots

THE BEST WAY TO SAY WE CARE!

WESTERN UNION

Fast • Reliable • Worldwide

For more information please call
588-1265

The WESTERN UNION logo, owned by Western Union Holdings, Inc., is used with permission.

post aruba

‘Relating People’

Post Aruba N.V.
Oranjestad / San Nicolas / Sta. Cruz / Port of Call
P (+ 297) 588 1265
F (+ 297) 588 1291
info@postaruba.com
www.postaruba.com

MAKKELIJK EIGENAAR WORDEN VAN EEN LAPTOP LENOVO



behaald. AIC gelooft dat iedereen de trotse eigenaar kan worden van een Lenovo computer laptop. En daarom hebben ze en leuke campagne bedacht.

Wat moet je doen?

Heel makkelijk:
Knip de waardecoupon uit die zich in elke krant bevindt en ga hiermee naar AIC en ontvang een korting van

maar liefs Afl 100,- bij aanschaf van een Lenovo computer.

Deze offerte is alleen geldig gedurende 11 oktober tot en met 30 november deze weken van donderdag tot en met zaterdag. Laat deze gelegenheid je niet voorbijgaan en koop een laptop van hoge kwaliteit, voor jezelf of als cadeau.

ORANJESTAD - *Verlang je al een tijdje naar een nieuwe laptop? Maar je kunt er geen vinden die naar je zin is qua merk of prijs?* Antraco Innovation Center geeft jou de kans om de eigenaar te worden van een laptop computer van het bekende merk Lenovo.

Lenovo is een vooraanstaand merk in de wereld van computers. Het vroegere merk IBM is overgenomen door Lenovo en is tegenwoordig de op 4 na grootste computerfabrikant. Lenovo heeft de grootste kwaliteit en levensduur

